

استشر وكيل الخدمة المعتمد أو الفني الذي يمتلك الترخيص اللازم أو الوكيل الذي اشتريت منه المنتج إذا لم يتسع لك معالجة المشكلة على الرغم من تنفيذ الإرشادات الواردة في هذا القسم. لا تحاول مطلقاً إصلاح منتج معطل بنفسك.

يتحقق من الفحص بمدخل عذر الماء

- من الطبيعي أن يتسرب البخار أثناء التشغيل. <>> هذا ليس عطلاً.

يتحقق تشغيل الماء أثناء التشغيل

- يمكن أن ينكشف البخار الذي ينشأ أثناء الطهي ويشكل قطرات الماء عندما يصطدم بالسطح الباردة للمنتج. <>> هذا ليس عطلاً.

يتحقق تشغيل ضوضاء معينة أثناء التشغيل

- يمكن أن تتعدد الأجزاء المعنية عندما تسخن وتحدث صوتاً. <>> هذا ليس عطلاً.

ضرر الفرن لا يعدل

- مصباح الفرن معيّناً. <>> استبدل مصباح الفرن.
- انقطاع التيار <>> تحقق من وجود التيار. افحص المصاہر في صندوق المصاہر. استبدل المصاہر أو أعد ضبطها إذا لزم الأمر.

لا يوجد شارة التشغيل

- لا يوجد تيار. <>> افحص المصاہر في صندوق المصاہر.
- الوقت غير مضبوط. <>> اضبط الوقت.

لا يوجد غاز

- صمام الغاز الرئيسي مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
- أنبوب الغاز مثني. <>> قم بتركيب أنبوب الغاز بشكل صحيح.

لا تتحقق الشعلات بشكل صحيح أو على الأطباق

- الشعلات متسرعة. <>> نظف مكونات الموقف.
- الشعلات مبللة. <>> حفف مكونات الشعلة.
- غطاء الشعلة غير مرکب بامان. <>> قم بتركيب غطاء الشعلة بشكل صحيح.
- صمام الغاز مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
- اسطوانة الغاز فارغة (عند استخدام غاز البنزول المثلث). <>> استبدل اسطوانة الغاز.

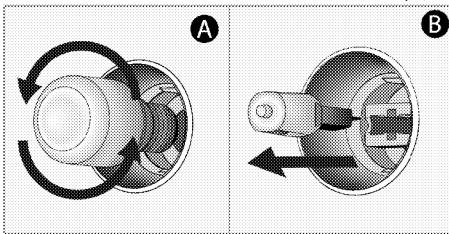
يتحقق الطهي ونقطة طهويلاً

- ضغط الأنابيب منخفض. <>> اضبط وصلة غاز أعلى.

(في المطروق التي يمكنها على موقعي) التي يمكنها المساعدة في تكون رمز الساعة

- حدث انقطاع سابق للتيار. <>> اضبط الوقت / أوقف تشغيل المنتج ثم شغله مرة أخرى.

3. إذا كان مصباح الفرن الخاص بك من النوع (A) الموضح في الشكل أدناه، فقم بتنويرة كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد. أما إذا كان النوع (B) الموديل، فقم بسحبه للخارج كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد.

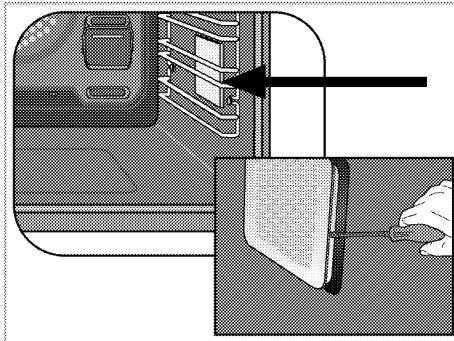


4. أعد تركيب الغطاء الزجاجي.

إذا كان فرنك يحتوي على مصباح مربع،

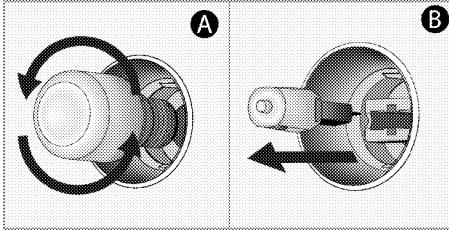
1. افصل المنتج عن الكهرباء.

2. قم بازالة الأرفف السلكية حسب الوصف.



3. ارفع الغطاء الزجاجي الواقي للمصباح باستخدام مفك البراغي.

4. إذا كان مصباح الفرن الخاص بك من النوع (A) الموضح في الشكل أدناه، فقم بتنويرة كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد. أما إذا كان النوع (B) الموديل، فقم بسحبه للخارج كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد.



5. أعد تركيب الغطاء الزجاجي والأرفف السلكية.

- 5. الخطوة الأولى لإعادة تجميع الباب هي إعادة تجميع الزجاج الداخلي (2). ضع الحافة المشطوفة للزجاج لتنقفي بالحافة المنشطفة للفتحة البلاستيكية. (إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على زجاج داخلي). يجب توصيل الزجاج الداخلي (2) بالفتحة البلاستيكية الأقرب إلى الزجاج الداخلي (1).
- 6. إنشاء إعادة تجميع الباب (1)، انتبه لوضع الحانب المطبوخ من الزجاج على الزجاج الداخلي. من الضروري وضع الزوايا السفلية للزجاج الداخلي (1) لقابل الفتحات البلاستيكية السفلية.
- 7. ادفع المكون البلاستيكي باتجاه الإطار حتى تسمع صوت "نقرة".

تنظيف مصابيح الفرن

في حالة اتساخ الباب الزجاجي لمصباح الفرن في منطقة الطهي؛ نظفه باستخدام منظف غسل الصحون أو الماء الدافئ وقلعنة قماش ناعمة أو إسفنج وجفف بقطعة قماش جافة. وفي حالة تلطّل مصابيح الفرن، يمكنك استبداله باتباع الأقسام التالية.

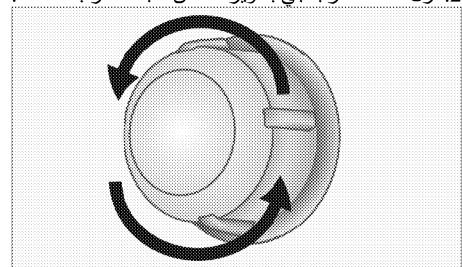
استبدال مصابيح الفرن

تحذيرات عامة

- لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية قبل استبدال مصباح الفرن، افصل الموصل الكهربائي وانتظر حتى يبرد الفرن. فقد يتسبب الأسطح الساخنة بحرق!
- في هذا الفرن ، مصباح متوجه بقوة أقل من 40 وات ، ارتفاع أقل من 60 مم ، قطر أقل من 30 مم أو مصباح هالوجين يعيق مناسبة للتشغيل في درجات حرارة أعلى من 300 درجة مئوية. يمكن الحصول على مصابيح الفرن من وكلاء الخدمة المعتمدين أو الفني المرخص له. قد يختلف موضع المصباح عن ذلك الموضح في الشكل.
- بعد المصباح المستخدم في هذا المنتج غير مناسب للاستخدام في إضاءة غرف المنزل. ويتمثل الغرض من هذا المصباح في مساعدة المستخدم على رؤية المنتجات الغذائية.
- يجب أن تتحمل المصابيح المستخدمة في هذا المنتج الظروف المادية القاسية مثل درجات الحرارة فوق 50 درجة مئوية.

إذا كان الفرن لديك يحتوي على مصباح دائري،

1. افصل المنتج عن الكهرباء.
2. أزل الغطاء الزجاجي بتنويرة عكس اتجاه عقارب الساعة



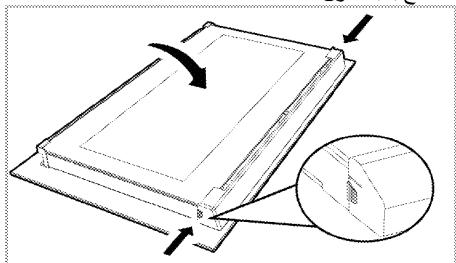
4. اسحب الباب الذي تم إزالته لأعلى لتحريره من المفصلات
اليمنى واليسرى وزارته.

لإعادة إرفاق الباب، يجب تكرار الإجراءات المُطبقة
عند إزالتها من النهاية إلى البداية، على التوالي. عند
ثبيت الباب، تأكّد من إغلاق المشابك الموجودة على
مقبض المفصلة.

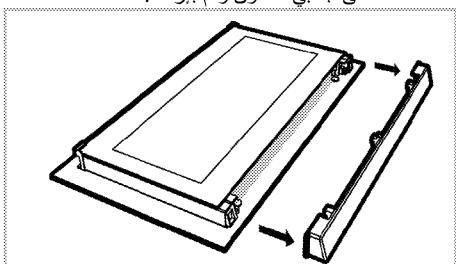
إزالة الزجاج الداخلي لباب الفرن

يمكن إزالة الزجاج الداخلي للباب الأمامي المنتج للتنظيف.

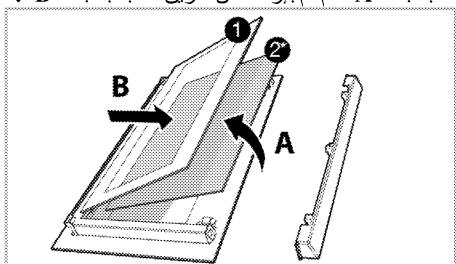
1. افتح باب الفرن.



2. اسحب المكون البلاستيكي، المرفق في الجزء العلوي من
الباب الأمامي، نحوك بالضغط في نفس الوقت على نقاط
الضغط على جانبي المكون وقم بزارته.



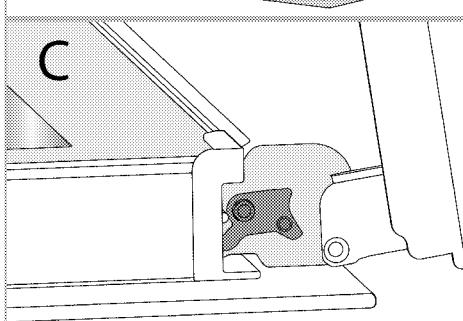
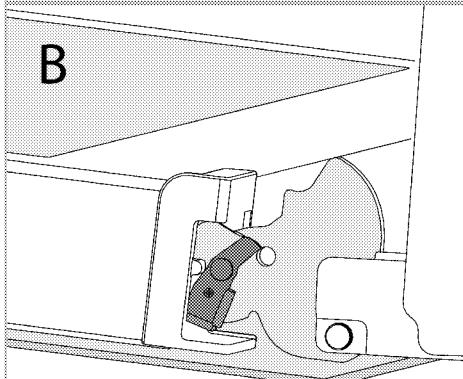
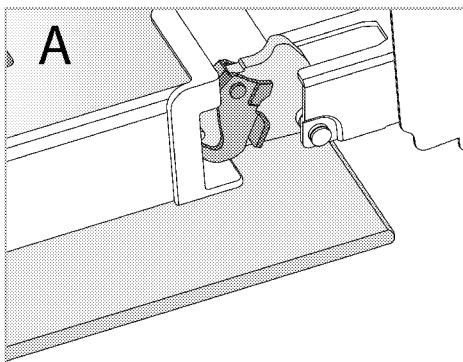
3. كما هو مبين في الشكل، ارفع الزجاج الداخلي (1) برفق
باتجاه "A" ثم قم بزارته عن طريق سحبه باتجاه "B".



1 اللوحة الزجاجية العميقة

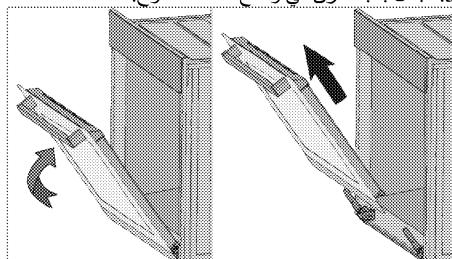
*2 اللوحة الزجاجية الداخلية (وقد لا يوجد في منتجك).

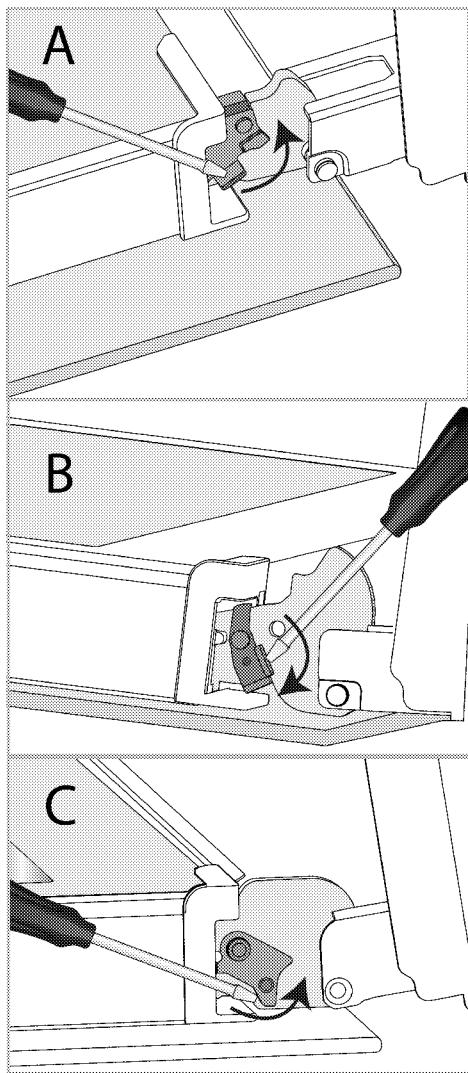
4. إذا كان منتبك يحتوي على زجاج داخلي (2)، كرر نفس
العملية لفصله (2).



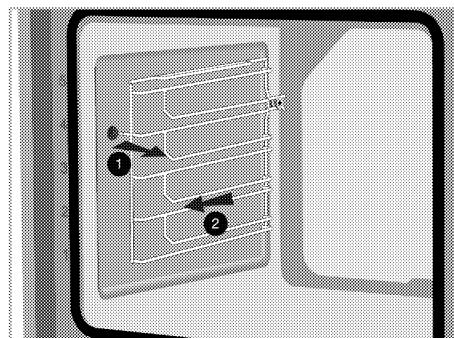
قفل المفصلات - وضع الفتح

3. أجعل باب الفرن في وضع نصف مفتوح.





قفل المفصلات - وضع الغلق



3. لإعادة إرفاق الرفوف، يجب تكرار الإجراءات المُطبقة عند إزالتها من النهاية إلى البداية، على التوالي.

تنظيف باب الفرن

- i** لا تستخدم منظفات كاشطة قاسية، أو كاشطات معدنية، أو صوف سلكي، أو مواد تبييض، لتنظيف باب الفرن والزجاج.

يمكنك إزالة باب الفرن وزجاج الباب لتنظيفهما. تم توضيح كيفية إزالة الأبواب والنواخذة في القسمين "إزالة باب الفرن" و"إزالة الزجاج الداخلي للباب". بعد إزالة الزجاج الداخلي للباب، نظفه باستخدام منظف غسل الصحون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وحقفيها بقطعة قماش جافة. امسح الزجاج بالخل ثم اشطف به بقايا الجير التي قد تجتمع على زجاج الفرن.

إزالة باب الفرن

1. افتح باب الفرن.

2. افتح المشابك الموجودة في مقبس مفصلات الباب الأمامي على اليمين وعلى اليسار بالضغط لأسفل كما هو موضح في الشكل.

ختلاف نوع المفصلة (أ) ، (ب) ، (ج) وفقا لطراز المنتج.

توضح الأشكال أدناه كيفية فتح جميع أنواع المفصلات.

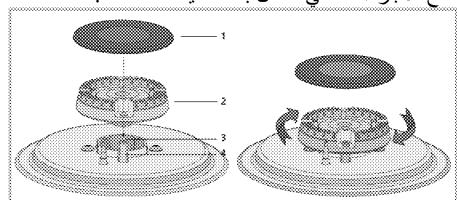
(أ) نوع المفصلة متاح في أنواع الأبواب العادي.

(ب) نوع المفصلة متاح في أنواع أبواب الإغلاق الناعم.

(ج) نوع المفصلة متاح في أنواع أبواب الفتح / الإغلاق الناعم.

لوحة الموقد في فتحات المسامير الموجودة على حملات القدور.

تجميع أجزاء الشعلات ضع الأجزاء كما في الشكل بعد تنظيف الشعلات.



1. غطاء الشعلة

2. رأس الشعلة

3. حجرة الشعلة

4. شمعة الاحتراق (في الطرز المزودة باشعال)

.1. ضع رأس الشعلة مع ضمان مروره عبر شمعة الإشعال
(4). أدر رأس الشعلة يميناً ويساراً للتأكد من أنها مثبتة في حجرة الشعلة.

.2. ضع غطاء الشعلة على رأس الشعلة.

تنظيف لوحة التحكم

عند تنظيف الألواح مع مقبض التحكم، امسح اللوحة والمقباض بقطعة قماش ناعمة مبللة وجفف بقطعة قماش جافة. لا تقم بجازة المقباض والحيشيات الموجودة أسفلها لتنظيف لوحة التحكم، فقد تتفتت لوحة التحكم والمقباض. اثناء تنظيف الواح الإينوكس مع مقبض التحكم، لا تستخدم عوامل تنظيف إينوكس حول المقباض. قد يتم حذف لوحة التحكم بالملمس بقطعة قماش ناعمة رطبة ومجففها بقطعة قماش جافة. وإذا كان المنتج يحتوي على ميزة قفل المقفاخ، فقم بتعين قفل المقفاخ قبل إجراء تنظيف لوحة التحكم. وإلا، فقد يحدث كشف غير صحيح على المقاييس.

تنظيف الفرن من الداخل (منطقة الطهي)

اتبع خطوات التنظيف الموضحة في قسم "معلومات التنظيف العامة" وفقاً لأنواع الأسطح في الفرن لديك.

تنظيف الجدران الجانبية للفرن

لا يمكن تنظيف الجدران الجانبية في منطقة الطهي إلا باللينا أو الجدران الحفازة. وهي تختلف حسب الموديل. إذا كان هناك جدار حفاز، فارجع إلى قسم "الجدار الحفازة" للحصول على معلومات.

وإذا كان متancock عبارة من موديل ذي رف سلكي، قم بجازة الرفوف السلكية قبل تنظيف الجدران الجانبية. ثم أكمل التنظيف كما هو موضح في قسم "معلومات التنظيف العامة" وفقاً لأنواع سطح الجدار الجانبي.

جازة الرفوف السلكية الجانبية:

1. قم بجازة الجزء الأمامي من الرف السلكي بسحبه على الجدار الجانبي في الاتجاه المعاكس.

2. اسحب الرف السلكي نحوك لإزالته بالكامل.

ان تغيرات اللون والبقع الموجودة على السطح الزجاجي أمر طبيعي وليس عوياً.

الأجزاء البلاستيكية والأسطح المطلية

- نظف الأجزاء البلاستيكية والأسطح المطلية باستخدام منظف غسل الصحنون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية ومجففها بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم كاشطة المعادن الصلبة والمنفات الكاشطة.
- فقد تتفتت الأسطح.
- تأكد من أن مفاصل مكونات الجهاز ليست رطبة أو عليها مادة منظفه. بخلاف ذلك، قد يحدث تآكل في هذه المفاصل.

تنظيف الملحقات

ما لم يذكر خلاف ذلك في دليل المستخدم، لا تغسل ملحقات المنتج في غسالة الصحنون.

تنظيف الموقد

تنظيف شعلات الغاز

1. قبل تنظيف الموقد، قم بجازة حملات القدور وأغطية الشعلة والرؤوس من الموقد.
2. نظف سطح الموقد وفقاً للتوصيات الواردة في معلومات التنظيف العامة وفقاً لنوع السطح (مطلي بالمينا، زجاجي، إينوكس، الخ.).

3. نظف حجرة الموقد بقطعة قماش مبللة بمنظف أو فرشاة ناعمة غير خادشة. تأكد من عدم ترك أي طعام.

4. قم بتنظيف شمعات الإشعاع والعناصر الحرارية (في الطرز التي تحتوي على عنصر الانتعال والحرارة) بقطعة قماش مقصورة جيداً. ثم جففها بقطعة قماش نظيفة. تأكد أن شمعة الإشعاع والعنصر الحراري جافة تماماً.

5. نظف أغطية ورؤوس الشعلات بماء المنظف بعد كل عملية ثم جففها.

6. للقمع الدائمي، احتفظ بأغطية ورؤوس الموقد في ماء منظف أو ماء دافئ وصابون لمدة 15 دقيقة على الأقل. نظف بفرشاة غير معدنية ولا تسبب الخدش.

7. يمكنك استخدام عوامل التنظيف السريعة والملمعة للأجزاء الداخلية للفرن والشواليات، والمستخدمة على الأسطح المطلية بالمينا وتوصي بها الخدمة المعتمدة، خاصة للبقع الدائمة على أغطية الشعلات المطلية بالمينا.

8. لا تلامس أغطية الموقد بالمنظفات القوية مثل مواد التنظيف الداخلية للفرن ومزيادات التربسات أثناء تنظيفها، فقد يتسبب ذلك في تغير اللون.

9. نظف حملات الأواني بالماء المنظف وفرشاة ناعمة غير خادشة بعد كل عملية ثم جففها.

10. عند استخدام أغطية الشعلات وحوامل القبور على شكل رطب، فقد تظهر بقع كلسية دائمة نتيجة للحرارة. تأكد من تجفيفها قبل التشغيل.

11. ضع رؤوس الشعلات والأغطية وحوامل الأواني على التوالي.

12. عند وضع حاملات القدور، تأكد من أنها تتوسط الشعلات. في نماذج الديبوس ، قم بتركيب المسامير الموجودة على

معلومات التنظيف العامة

! تحذيرات عامة

- انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقا!
- لا تضع المنظفات مباشرة على الأسطح الساخنة. فقد يتسبب ذلك في ظهور بقع داممة.
- يجب تنظيف الجهاز وتجفيفه جيداً بعد كل عملية.
- وبالتالي، يجب تنظيف بقايا الطعام بسهولة ويجب منع هذه البقايا من الاحتراق عند استخدام الجهاز مرة أخرى لاحقاً. وبالتالي، فإن العمر التشغيلي للجهاز يمتد ويقل المشاكل التي يتم مواجهتها بشكل متكرر.
- لا تستخدم منتجات التنظيف بالبخار التنظيف.
- يمكن أن تؤدي بعض المنظفات أو مواد التنظيف إلى تلف السطح. لا تستخدمنظف المنظفات الكاشطة أو مساحيق التنظيف أو كريمات التنظيف أو مزيلات الترسبات أو الأدوات الحادة أثناء التنظيف.
- ليست هناك حاجة لمادة تنظيف خاصة للتقطيف بعد كل استخدام. نظف الجهاز باستخدام صابون الأطباق والماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنج وجفف بقطعة قماش جافة من الألياف الدقيقة.
- تتأكد من مسح أي سائل متبق تعلماً بعد التنظيف وتتنظيف أي طعام متاثر على الفور أثناء الطهي.
- لا تغسل أي مكون من مكونات جهازك في غسالة الصحون.

للموقد:

- قد تسبب الأوساخ الحمضية مثل الحليب ومحجون الطماطم والزيت في حدوث بقع داممة على المواقف ومكونات الشلالات / الواح التخشين، قم بتنظيف أي سائل فائضه فور تبريد الموقف عن طريق إيقاف تشغيله.
- قد يتغير لون الأواني من نوع Wok المستخدمة في درجات حرارة عالية هذا أمر طبيعي.
- قد يتسبب تحريرك بعض أدوات الطهي في ظهور علامات معنوية على حوامل التدور. لا تقم بتحريك المقالب والأواني على السطح.
- نظراً لأن أغطية الموقف تلامس النار مباشرة و تتعرض لدرجات حرارة عالية ، فإن التغيير وفقدان اللون في الوقت المناسب أمر طبيعي. هذا لا يسبب مشكلة أثناء استخدام الفرن.

أسطح الإينوكس والفلواز غير القابل للصدأ

- لا تستخدم مواد تنظيف تحتوي على الأحماض أو الكلور لتنظيف الأسطح والمقاييس المصنوعة من الفلواز غير القابل للصدأ أو الإينوكس.
- قد يتغير لون الأسطح غير القابل للصدأ أو الإينوكس بممرور الوقت. هذا أمر طبيعي. بعد كل عملية، نظف بمنظف مناسب سطح الفلواز المقاوم للصدأ أو الإينوكس.
- نظف بقطعة قماش ناعمة وصابون ومنظف سائل (غير خش) مناسب لأسطح إينوكس، مع الحرص على المسح في اتجاه واحد.

قم بازالة بقع الجير والزيت والنشا والحلب والبروتينات على الأسطح الزجاجية غير القابل للصدأ والإينوكس فوراً دون انتظار. فقد تصدأ البقع تحت الفترات الزمنية الطويلة.

الأسطح المطلية بالمينا

- بعد كل استخدام، نظف أسطح المينا باستخدام منظف غسل الصحون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنج وجففها بقطعة قماش جافة.
- إذا كان منتجك يحتوي على وظيفة تنظيف سهل بالبخار، يمكنك إجراء التنظيف السهل بالبخار للأوساخ الخفيفة غير الدالمة. (راجع قسم "التنظيف السهل بالبخار")
- للقعر العينية، يمكن استخدام منظف الفرن والشوأة الموصى به على الموقع الإلكتروني الخاص بالعلامة التجارية للمنتج الخاص بك، مع إسفنج وجففه.
- قابلة للخش. لا تستخدم منظف أفران خارجي.
- يجب أن يبرد الفرن تماماً قبل تنظيفه في منطقة الطهي. سيؤدي التنظيف على الأسطح الساخنة إلى حدوث كل من خطير الحرائق والضرر بسطح المينا.

الأسطح الحفازة

- لا يمكن تعطيلية الجدران الجانبية في منطقة الطهي إلا بالمينا أو الجدران الحفازة، وهي تختلف حسب الموديل.
- تتميز الجدران الحفازة بأمانة بسطح لامع خفيف ومسامي. ولا يجب تنظيف الجدران الحفازة الفرن.
- تمتلك الأسطح الحفازة الزيت بفضل هيكله المسامي وتبعد عن التالق عندما يكون السطح مسبغاً بالزيت، وفي هذه الحالة يوصى باستبدال الأجزاء.

الأسطح الزجاجية

- عند تنظيف الأسطح الزجاجية، لا تستخدم كاشطة المعادن الصلبة ومواد التنظيف الكاشطة. يمكن أن تضر هذه المواد سطح الزجاج.
- قم بتنظيف الجهاز باستخدام منظف غسل الأطباق والماء الدافئ وقطعة قماش من الألياف الدقيقة مخصصة للأسطح الزجاجية وجففها بقطعة قماش جافة من الألياف الدقيقة.

إذا كان هناك منظف متبقى بعد التنظيف، فقم بمسحه بالماء البارد وجفف بقطعة قماش نظيفة وجافة من الألياف الدقيقة. فقد يتسبب بقايا المنظفات المتبقية في إتلاف سطح الزجاج في المرة القادمة.

لا ينبغي تحت أي ظرف من الظروف تنظيف البقايا الحادة على السطح الزجاجي بسكاكين مستنة أو سكك أو أدوات خادشة مماثلة.

يمكنك إزالة أصباغ الكالسيوم (أصباغ صفراء) على السطح الزجاجي باستخدام عامل إزالة قشور متاح تجاريًا، مع عامل إزالة قشور مثل الخل أو عصير الليمون.

إذا كان السطح متسخاً بشدة، ضع مادة التنظيف على البقعة باستخدام إسفنج وجففه وانتظر وقتاً طويلاً حتى يعمد بشكل صحيح. ثم نظف السطح الزجاجي بقطعة قماش مبللة.

الشواية

نصائح حول الشوي

قم بتحضير أطعمة ذات سmak ووزن مشابه للشواية قدر الإمكان.

ضع القطع المراد شويها على الشواية السلكية أو صينية الشواء السلكية مع توزيعها دون تجاوز أبعد السخان. اعتماداً على سمك القطع المراد شويها، قد تختلف أوقات الطهي الواردة في الجدول.

حرك رف الشواية السلكية أو صينية الفرن السلكية إلى المستوى المطلوب في الفرن. إذا كنت تطهى الطعام على الشواية السلكية، قم بتحريك صينية الفرن إلى الرف السفلي لتجمیع الدهون المتتساقطة. يجب أن تكون صينية الفرن التي سترتكبها بحجم تقطیلة منطقة الشواء بالكامل. قد لا يتم تضمين هذه الصينية مع المنتج. ضع بعض الماء في صينية الفرن لسهولة التنظيف.

- يتحول اللحم الأحمر والأسماك والدواجن بسرعة إلى اللون البني عند شويها، ويمتلك قشرة جميلة ولا يجف. اللحوم المخلية، ولحوم السيخ، والقلق / السجوق (الطماطم والبصل ، الخ) مناسبة بشكل خاص للشواية.

تحذيرات عامة

- الطعام غير المناسب للشواء يحمل خطراً الحرائق. يجب شوي الطعام المناسب لنار الشوي الكثيفة فقط. أيضاً، لا تضع الطعام في آخر جزء في الشواية. هذه هي المنطقة الأكثر سخونة والأطعمة الدهنية يمكن أن تشتعل فيها النيران.
- اترك باب الفرن مفتوحاً أثناء الشوى. بما أن الباب سيفتح أثناء الشوى ، فإن الأسطح الساخنة قد تسبب حروقاً! أبق الأطفال بعيداً عن المنتج.

جدول الشواء

النوع	المكون	التحضير الأولي/الإعدادات	النوع
سمن الخنزير المحمص من الخنزير	قطع لحم صغير، سبق / بيريوني، سلامي	...	10 ... 3
شرائح اللحم، لحم خنزير، قطع الدجاج، وما إلى ذلك.	20 ... 15
جميع الأسماك، شرائح أسماك، أصابع البطاطس المقليّة	دجاج مشوي على شواية مقلوبة	...	25 ... 20
سمك مع خنزير مقرمش	جميع الأسماك، شرائح أسماك في صينية شواء	...	20 ... 10
منتجات البطاطس المخبوزة مُسبقاً	20 ... 15
البيتزا	موضوحة في صينية شواء	...	20 ... 15
الطعام المشوي/المقلي	الأطعمة الموضوحة مباشرة على الشواية	...	15 ... 12
* حسب الحجم والسمك على التوالي			10 ... 8

مطهي بالقدر الكافي، ضعه على الرف السفلي.

أحرز معجنتاك في الموضع ودرجة الحرارة المناسبة
وفقاً لجدول الطهي. إذا كان الجزء السفلي لا يزال غير
مطهي بالقدر الكافي، ضعه على الرف السفلي.

جدول الطهي للمعجنات والطعام المطهي في الفرن

المطعم	المهمة باقصىية للسخينة	الملحق الذي يجب استخدامه	مستوى الغاز	موقع الرف	الタイミング	وقت الطهي (دقائق) (تقريباً)
قطيره النفاج	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية السلكية**	1	4	95 ... 70	10
قطيره الفواكه	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية السلكية**	1	4	95 ... 70	10
القطائز	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية السلكية**	1	4	95 ... 80	10
الكوكيز	صينية واحدة	صينية قلبية*	1	4	50 ... 35	-
البيتزا	صينية واحدة	صينية قلبية*	2 ... 1	4	25 ... 20	10
كيك في القالب	صينية واحدة	قالب حكك بالشواية السلكية**	1	3	85 ... 70	10
بسكويت	صينية واحدة	صينية قلبية*	1	4	40 ... 25	10
مكرونة في الفرن	صينية واحدة	صينية قلبية*	1	3	60 ... 50	10
كيك إسفنجية	صينية واحدة	صينية قلبية*	1	3	35 ... 20	10
يجب إجراء التسخين المسبق عند مستوى غاز يبلغ .3						
* قد لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك.						
** لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك. وهذه الملحقات متاحة تجارياً.						
اللحم والأسماك والدواجن						
النفاط الرئيسية في التحبيص						
• تدبيل الدجاج والدجاج الرومي وقطع اللحم الكبيرة بعصارة الليمون والفلفل الأسود قبل الطهي، سيسحس من أداء الطهي.						
• يستغرق طهي اللحم ذو العظم بالتسويع من 15 إلى 30 دقيقة أكثر.						
• يجب أن تحسب حوالي 4 إلى 5 دقائق من وقت الطهي لكل سنتيمتر من سماكة اللحم.						
• بعد انتهاء الطهي، اترك اللحم في الفرن لمدة 10 دقائق تقريباً. يجب توزيع حرارة اللحم بشكل أفضل على اللحم ولا يخرج عن قطع اللحم.						
• يجب وضع الأسماك على رف متوسط أو منخفض في طريق مقاوم للحرارة.						
• قم بطهي الأطعمة الموصى بها في طاولة الطهي باستخدام صينية واحدة.						

جدول الطهي لللحم والأسماك والدواجن

المطعم	المهمة باقصىية للسخينة	الملحق الذي يجب استخدامه	مستوى الغاز	موقع الرف	الタイミング	وقت الطهي (دقائق) (تقريباً)
لحm ضان مشوي	صينية واحدة	صينية قلبية*	15 دقائق / ثم	3	90 ... 70	10
شريحة لحم (كاملة) / شواء	صينية واحدة	صينية قلبية*	15 دقائق / ثم	3	90 ... 70	10
ديك روسي	صينية واحدة	صينية قلبية*	2	2	120 ... 100	10
الدواجن	صينية واحدة	الشواية السلكية*	15 دقائق / ثم	2	100 ... 80	10
طبق عميق	صينية واحدة	ضع صينية واحدة على رف سلكي	15 دقائق / ثم	1	120 ... 90	-
الأسماك	صينية واحدة	الشواية السلكية*	1	3	40 ... 30	10
يجب إجراء التسخين المسبق عند مستوى غاز يبلغ .3						
* قد لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك.						
** لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك. وهذه الملحقات متاحة تجارياً.						

- المعجنات وأطعمة الفرن**
- البيانات العامة**
- نوصي باستخدام ملحقات المنتج للحصول على أداء طهي جيد. إذا كنت سترسل صينية طهي خارجية، اختر الأطباق الداكنة وغير اللاصقة والمقاومة للحرارة.
 - إذا كان يوصى بالتسخين المسبق في جدول الطهي، فيجب وضع الطعام في الفرن بعد تسخين المنسق.
 - إذا كنت ستطبّع باستخدام إناء على الشواية السلكية، ضعه في منتصف الشواية السلكية، وليس بالقرب من الجدار الخلفي.
 - يجب أن تكون جميع المكونات المستخدمة في صنع المعجنات طازجة وفي درجة حرارة الغرفة.
 - قد تختلف حالة طهي المنتجات اعتمادًا على كمية الطعام وحجم وعاء الطهي.
 - تعمل القوالب المعدنية والسيراميك والزجاجية على إطالة وقت الطهي ولا يتحوّل السطح السفلي لأطعمة المعجنات إلى اللون البني بالتساوي.
 - إذا كنت سترسل ورق الطهي أثناء الطهي، فقد يلاحظ القليل من اللون البني على السطح السفلي للطعام. في هذه الحالة، قد تحتاجين إلى تمديد وقت الطهي لحوالى 10 دقائق.
 - تم تحديد القيمة المحددة في جدول الطهي نتيجة الاختبارات التي أجريت في مختبراتنا. قد تختلف القيم المناسبة لك عن هذه القيم.
 - ضع طعامك على الرف المناسب الموصى به في جدول الطهي. استخدم الرف السفلي لفرن كأول رف.
- نصائح تحضير الكعك**
- إذا كانت الكعكة حادة جداً، ارفع درجة الحرارة بمقدار 10 درجات متدرجة وقل وقت الطهي.
 - إذا كانت الكعكة رطبة، استخدم كمية صغيرة من السائل أو قلل درجة الحرارة بمقدار 10 درجات متدرجة.
 - إذا تم حرق الجزء العلوي من الكعكة، ضعها على الرف السفلي، وخخص درجة الحرارة وارفع وقت الطهي.
 - إذا كانت مخبوزة جيداً ولكنها ملتصقة من الخارج، استخدم كمية أقل من السائل، وقل درجة الحرارة وزد وقت الطهي.
- نصائح تحضير البوريك**
- إذا كانت البوريك حاف جداً، ارفع درجة الحرارة بمقدار 10 درجات متدرجة وقل وقت الطهي. بخصوص بيكون من مزيج من الحليب والزيت والبيض والزيادي.
 - إذا كان البوريك يتأخر في الطهي، فتأكد من أن سمك البوريك التي أعددتها لا تفيض من الصينية.
 - إذا كان الورك مطهياً من أعلى ولكن لم يتم طهي الجزء السفلي، فتأكد من أن كمية الموصى التي مستخدماً في البوريك ليست كبيرة جداً في قاع البوريك. للحصول على الطهي المناسب، حاول توزيع الموصى بالتساوي بين أوراق طبقات العجين.

يصف هذا القسم نصائح حول تحضير وطهي طعامك. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك أيضاً العثور على بعض الأطعمة التي تم اختبارها كمنتجين وأنسب الإعدادات لهذه الأطعمة. ويشير أيضاً إلى إعدادات وملحقات الفرن المناسبة لهذه الأطعمة.

تحذيرات عامة عن الطبخ بالموقف

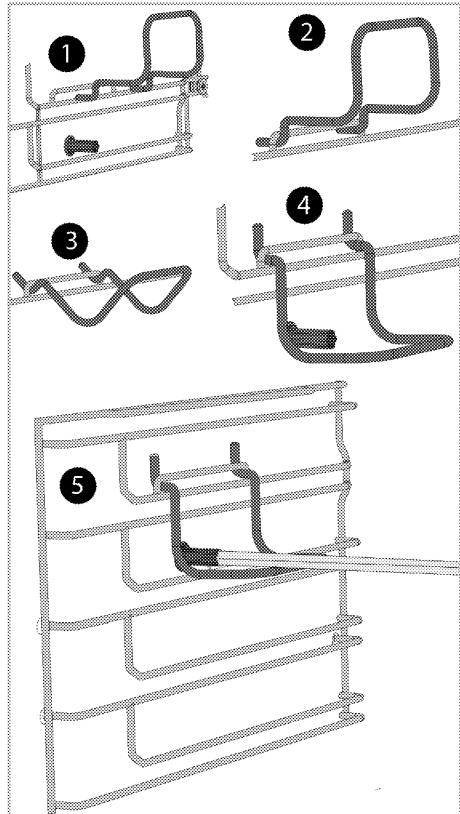
- لا تتمالِ القر بـالمزيد بما يزيد على ثلثها. لا تترك الموقف بدون رقابة عند تسخين الزيت. التسخين المفرط للزيوت يجلب خطر الحريق. ولا تحاول إطلاق إطفاء النيران بالماء! عندما تتضرم النيران في الزيوت، قم بتعطيلها ببطانية نيران أو فمash رطب. في بياقفات الموقف عن العمل إذا كان من الآمن فعل ذلك واتصل بإدارة النيران. قم دائمًا بتجفيف الطعام جيداً قبل القلي ووضعه ببطء في الزيت الساخن. انزع الأطعمة الجمددة حتى تذوب قبل قليها.
- عند تسخين الزيت ، تأكد من أن القر الذي تستخدمه جاف وغطائه مفتوحاً.
- للحصول على توصيات حول الطهي مع توفير الطاقة ، راجع قسم "التعليمات البيئية".
- قد تختلف درجة حرارة الطهي والقيم المحددة للوجبات اعتماداً على الوصفة والكمية. لهذا السبب، يتم إعطاء هذه القيم بشكل تقريري.

تحذيرات عامة عن الطبخ في الفرن

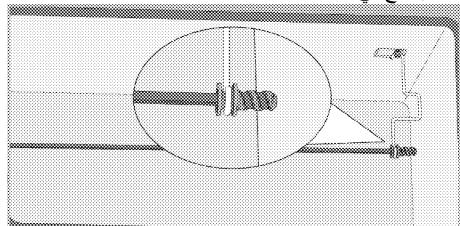
- أثناء فتح باب الفرن أثناء أو بعد الطهي، قد يخرج بخار ساخن - حارق. قد يحرق البخار يديك وجهك وألوانيك. ابق بعيداً أثناء فتح الباب.
- قد يتسبب البخار المكثف المنتول أثناء الطهي في تكوين قطرات ماء مكثفة على داخل الفرن وخارجها وعلى سطح الأثاث بسبب اختلاف درجة الحرارة. هذا الأمر طبيعي ومادي.
- قد تختلف درجة حرارة الطهي والقيم المحددة للوجبات اعتماداً على الوصفة والكمية. لهذا السبب، يتم إعطاء هذه القيم بشكل تقريري.
- قم دائمًا بازالة الملحقات غير المستخدمة من الفرن قبل بدء الطهي. الملحقات التي تستبقى في الفرن قد تمنع طعامك بالقيم الصحيحة.
- بالنسبة للأطعمة التي ستفقوم بطيهها وفقاً لوصفات الخاصة، يمكن الرجوع إلى الأطباق المائمة الواردة في جدول الطهي.
- يضم استخدام الملحقات المرفقة الحصول على أفضل أداء للطهي. انتهي إلى التحذيرات والمعلومات المقدمة من قبل الشركة المصنعة لأواني الطبخ الخارجية التي مستخدماها.
- اقطع الورق الزيتي الذي يستخدمه في الطهي بأحجام مناسبة للأواني التي تستخدمها في الطهي. يمكن أن تتسبب الأوراق الزيتية التي تفيض من الأواني في خطأ التعرض للحرق ونثر على جودة الطهي. استخدم الورق الزيتي في نطاق درجات الحرارة المحددة.
- للحصول على أداء طهي جيد، ضع طعامك على الرف الصحيح الموصى به. لا تغير ووضع الرف أثناء الطهي.

i نظرًا لإجراء وظيفة شواء الدجاج باستخدام الشواية،
اترك باب الفرن مفتوحًا.

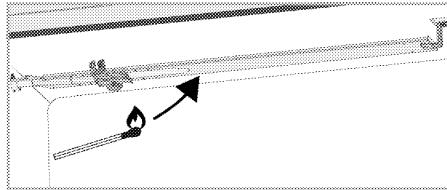
10. أخرج طعامك من الفرن عن طريق تثبيت المقلاض
البلاستيكي بالسيخ عند اكتمال الشواء.
i يجب أن يكون وزن الأطعمة مثل الدجاج والديك
الرومي التي ستتسويها باستخدام السيخ 5 كجم كحد
أقصى.



4. ضع الطرف المدبب للسيخ في الفتحة الدوارة على الجانب الأيسر داخل الفرن.
5. أزّل المقپض البلاستيكي في حالة توافر بالسيخ الدوار لديك.
6. علق الطرف الآخر من السيخ بالخطاف كما هو موضح في الشكل الوارد أدناه. تأكّد من ثبيت السيخ بالخطاف كما هو موضح في الشكل.



7. ضع صينية على أحد الأرفف السفلية لتجمیع الزيوت المتقطرة. ضع بعض الماء في الصينية لتسهيل تنظيفها.
8. أشعل موقد الشواية الخاص بالفرن.
9. اضغط على زر المصباح/شواء الدجاج.



يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

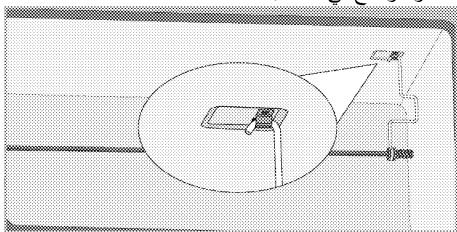
لا تحاول إشعال الغاز لما يزيد على 15 ثانية. إلا لم يشتعل الموقّد في خلال 15 ثانية، قم بإيقاف المقبض وانتظر لمدة 1 دقيقة. قم بتهوية الغرفة قبل إعادة حماولة إشعال الموقّد. يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

إيقاف تشغيل الشواية

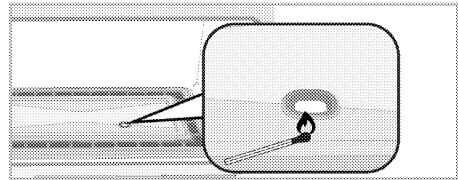
1. أدلّ زر التحكم في الفرن إلى موضع إيقاف التشغيل (العلوي).

وظيفة شواء الدجاج

- تُستخدم لشواء اللحوم والدواجن والأسماك بالتساوي من جميع الجهات.
1. تبّت خطاف سيخ شواء الدجاج بالفتحة المخصصة له كما هو موضح في الشكل.



2. تبّت الطعام المراد شويه بالسيخ الدوار باستخدام الشوكت.
 3. كما هو موضح في الشكل ، قم بتوصيل سلك دعم المشواة والسيخ في مكانه.
- * سلك دعم المشواة والسيخ ومكانه على المنتج ، حسب الموديل. قد لا تكون متوفّرة على منتجك.



يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

لا تحاول إشعال الغاز لما يزيد على 15 ثانية. إلا ميتشتعل الموقد في خلال 15 ثانية، قم بإيقاف المقبض وانتظر لمدة 1 دقيقة. قم بتهوية الغرفة قبل إعادة محاولة إشعال الموقد. يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

8. أغلق باب الفرن.



إيقاف تشغيل فرن الغاز

1. أدر زر التحكم في فرن الغاز إلى وضع الإيقاف (أعلى).

تشغيل شواية الغاز

يتم تشغيل الشواية بواسطة مقبض التحكم في فرن الغاز. يتم

قفل مصدر إمداد الغاز في الموضع المغلق (العلوي).

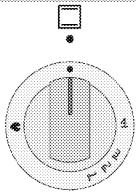
اترك باب الفرن مفتوحاً أثناء الشواء.



نظراً لأنه سيتم فتح الباب أثناء الشواء، فقد تتسبب

الأسطح الساخنة في الإصابة بحرق! ابق الأطفال بعيداً عن المنتج.

إشعال شواية الغاز



يتم إشعال شواية الغاز بواسطة زر الإشعال.

1. افتح باب الفرن.

2. اثناء الضغط على المقبض، أدره في اتجاه حركة عقارب الساعة وثبته عند رمز الشواية.

3. اضغط على زر الإشعال وحرره.

» كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز.

4. استمر في الضغط على المقبض لمدة 3 إلى 5 ثوان أخرى.

5. تأكيد من إشعال الشواية وحرر المقبض الذي ثبته وتضغط عليه.

6. في حالة انقطاع التيار الكهربائي، أشعل موقد الشواية بعد فتاب أو لامعاً.

معلومات عامة حول استخدام الموق

تحذيرات عامة

- ضع الأواني والقوور بطريقة لا تكون مقابضها أعلى الموق لمنع سخونة المقابض.
- لا تستخدم أواني غير مستقرة ويسهل قلبها على الموق.
- لا تقم بتسخين الأواني والمقالى عندما تكون فارغة. قد تتلف الحلويات والمنتج.
- لا تقم بتشغيل لوحت التسخين بدون أي قدر أو مقالى عليها.

- أغلق الواح التسخين بعد كل استخدام.
- إذا قمت بتشغيل الواح التسخين بدون الأواني والأواني، فسوف تتلف المنتج. أغلق الواح التسخين بعد كل استخدام.
- ضع كمية مناسبة من الطعام في القبور والمقالى. بهذه الطريقة، لن تضطر إلى التنظيف دون داع عن طريق منع فائض الطعام.

- لا تضع أغذية المقلدة أو المقلدة على الواح التسخين.
- ضع المقالى في وسط الواح التسخين. عندما تزيد وضع الموق على لوح تسخين آخر ، ارفعه ووضعه على لوح التسخين الذي تريده بدلاً من تحريرك.
- يجب أن يتناسب حجم أواني الطهي مع حجم لهب الغاز.
- اضبط لهب الغاز حتى لا تبرز من قاع المقلدة وضع الإناء في المنتصف على حامل القرد. لا تستخدم الأواني / الأواني الكبيرة لتنعفية أكثر من موق واحد.

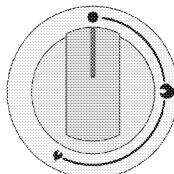
أحجام صينية الخبز الموصى بها شعارات الغاز

نوع شعلة الموق	نوع شعلة الموق الذي يستخدم
الشعلة الإضافية	الشعلة 16 - 18 سم
الشعلة العادية	الشعلة 18 - 20 سم
الشعلة السريعة	الشعلة 20 - 22 سم
شعلة المقلدة	شعلة المقلدة 22 - 24 سم

لا تستخدم الأواني / الأواني التي تتجاوز الأبعاد المذكورة أعلاه. قد يؤدي استخدام أحواض / أواني أكبر من المحدد إلى التسمم بألوان الكربون وارتفاع درجة حرارة الأسطح والمقابض المجاورة. بالإضافة إلى ذلك ، إذا كان سطح الطهي الخاص يمتصه زجاجياً ، فيحدث ارتفاع في درجة الحرارة على هذا السطح وسيتلف المنتج. قد يؤدي استخدام الأواني / الأواني الصغيرة إلى الاحتراق بسبب اللهب.

تشغيل المواق

مستوى الغاز



يشير رمز الشعلة الكبيرة إلى الحد الأقصى لمستوى غاز الطهي ، ويشير رمز الشعلة الصغيرة إلى أدنى مستوى لغاز الطهي. يتم قطع الغاز المقدم إلى المواق في وضع الإيقاف . أضبط طاقة الطهي التي تريدها عن طريق محاذاة المقبض للرمز المعنى.

إشعال شعلات الغاز

يتم إشعال شعلات الغاز بواسطة أزرار الإشعال.

1. اضغط على مقبض الموق.
2. اضغط على زر الإشعال وحرره. كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز.
3. بعد الإشعال الأولى، استمر في الضغط على المقبض لمدة 3-5 ثوان.
4. أضبط مستوى الطاقة الذي تريده.

إطفاء شعلات الغاز

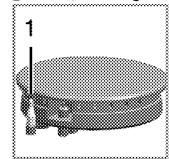
ضع مقبض الموق في وضع إيقاف التشغيل (أعلى).

- إذا انطفأت ألسنة اللهب عن غير قصد، فقم بإيقاف تشغيل مقبض التحكم في الموق.
- لا تتحول إشعال الشعلة مرة أخرى لمدة دقيقة واحدة على الأقل.

تجهيزات أمان قفل الغاز يختلف اعتماداً على طراز المنتج.

وقد لا يكون متاحاً مع المنتج الخاص بك.

كإجراء احترازي ضد الانفجار الناتج عن الطفح فوق مواد الغاز، تبدأ آلية الأمان في العمل وتغلق الغاز على الفور.



1 إغلاق الغاز بأمان

لتنشيط آلية أمان إيقاف الغاز، استمر في الضغط على مقبض التحكم لمدة 3-5 ثوان أخرى بعد إشعال الموق.

- حرر المفتاح إذا لم يشتعل الموق في خلال 15 ثانية. انتظر 1 دقيقة على الأقل قبل المحاولة مرة أخرى. يوجد خطر تجمع الغاز والانفجار!

قبل البدء في استخدام منتجك، يوصى بإجراء ما يلي في الأقسام التالية.

التنظيف للمرة الأولى

1. أزيل جميع مواد التعينة والتغليف.

2. أزيل جميع الملحقات المقدمة داخل المنتج من الفرن.

3. شغل المنتج لمدة 30 دقيقة ثم أوقف تشغيله، بهذه الطريقة، يتم حرق البقايا والطبقات التي قد تكون متبقية في الفرن أثناء الإنتاج وتنظيفها.

4. حدد أعلى مستوى تشغيل لفرن الغاز. يمكنك معرفة كيفية تشغيل الفرن في القسم التالي.

5. انتظر حتى يبرد الفرن.

6. امسح أسطح المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة أو إسفنج وجففها بقطعة قماش.

قبل استخدام الملحقات؛

نظف الملحقات التي تزيلها من الفرن بماء ومنظف وإسفنجة تنظيف ناعمة.

إخطار قد يلحق التلف بسطح الجهاز بفعل بعض مواد التنظيف أو المطهرات. لذا لا تستخدم أي مواد تطهير قوية أو مساحيق/كريم التنظيف أو أدوات حادة.

إخطار قد تتبث بعض الروائح والأدخنة لمدة ساعتين أثناء التشغيل لأول مرة. هذا أمر طبيعي. تأكد من أن تهوية الغرفة جيدة لإزالة الأدخنة والروائح. تجنب الاستنشاق المباشر للدخان والروائح المنبعثة.

يجب توصيل خرطوم الغاز المرن بطريقة تجعله لا يلمس الأجزاء المتحركة في المنطقة التي يتم وضعه فيها ولا يمْعَق عندما تتحرك الأجزاء المتحركة. (على سبيل المثال، الدرج)، وينبغي عدم وضعه في الأماكن التي قد يتم فيها الضغط عليه.

يجب ألا يكون أنبوب الأمان مثبتاً أو منثنياً أو موضوعاً بحيث يعيق الحركة أو ملامساً للأجزاء الساخنة بالجهاز.

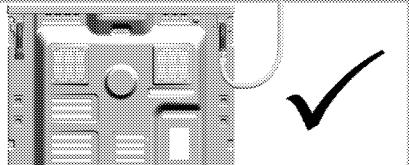
يوجد خطير الانفجار بسبب تلف خرطوم الغاز.



قد يختلف المفتد الذي تم توصيل القابس الخفي به وفقاً لطراز المنتج.

قبل توصيل الغاز ، تأكد من أن أسطوانة غاز البترول المسال ومنفذ خرطوم الغاز للمنتج المراد توصيله بالغاز على نفس الجانب.

إذا كانت أسطوانة غاز البترول المسال ومخرج خرطوم الغاز المق��تح على نفس الجانب، فقم بإجراء توصيل الغاز كما هو موضح في الشكل أدناه.



التتحقق من عدم وجود تسرب عند نفطة التوصيل

تأكيد من إيقاف تشغيل جميع المقاقيض الموجودة بالمنتج. تأكيد من فتح مصدر إمداد الغاز. حضر الرغوة الصابونية ووضعها على نقطلة توصيل الخرطوم لمراقبة تسرب الغاز.

سيرغي الجزء الصابوني إذا كان هناك تسرب غاز. وفي هذه الحالة، افحص.

إذا كان منتجك يحتوي على منفذين للغاز؛ تأكيد من أن مخرج الغاز غير المستخدم مغلق بسدادة عمياء. حضر الرغوة الصابونية ووضعها على نقطلة توصيل السداة العمياء لمراقبة تسرب الغاز. سيرغي الجزء الصابوني إذا كان هناك تسرب غاز. وفي هذه الحالة، افحص

توصيل السداة العمياء مرة أخرى. بينما من الصابون، يمكنك استخدام البخاخات المتاحة تجاريًا لفحص تسرب الغاز.

تجنب تعلماً استخدام أعود القاب أو الولاعة لمراقبة تسرب الغاز.



وضع المنتج

1. ادفع المنتج باتجاه حدار المطبخ.

2. قم بتأمين سلسلة الأمان التي قفت بتوصيلها بالمنتج بالحانط.

3. قد تؤدي الاهتزازات أثناء الاستخدام إلى تحررك أو عودة الطهي. ويمكن تحث هذا الموقف الخطير إذا كان المنتج

مستوياً ومتوازناً. تأكيد من اتسوء الأقدام الأربعية عند ربطها من أجل الحفاظ على سلامتك. وزن المنتج من خلال تدوير القدمين إلى اليمين واليسار ومحاذاة اتسوائه مع سطح العمل.

الفحص النهائي

1. افتح مصدر إمداد الغاز.

2. افحص تجهيزات الغاز للتحقق من تأمين تركيبها واحكام شدها.

3. أشعل الشعلات وتحقق من شكل اللهب.

لابد وأن يكون اللهب أزرق وأن يكون له شكل منتظم. إذا كان اللهب مائل للصفرة، افحص ما إذا كان خطاء المؤقد مثبت بأمان أو قم بتنظيف المؤقد.



خطير الحرائق:

إذا لم تتم بإجراء التوصيل وفقاً للإرشادات الواردة أدناه، فسيكون هناك خطير تسرب الغاز وشوب حرائق. ولا يمكن تحويل شركتنا المسئولة عن الأضرار الناتجة عن ذلك.

يجب أن يتم توصيل الغاز بواسطة مزود الخدمة المعتمد فقط.

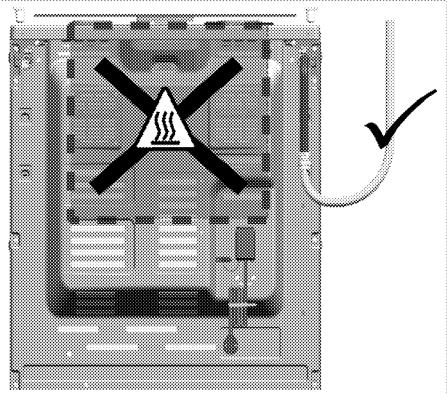
يجب أن يتم توصيل الغاز للمنتج من خلال منفذ خرطوم الغاز بالقرب من أسطوانة غاز البترول المسال.

يجب أن يكون مخرج خرطوم الغاز الذي لن يتم استخدامه مطلقاً بالسداة العمياء.

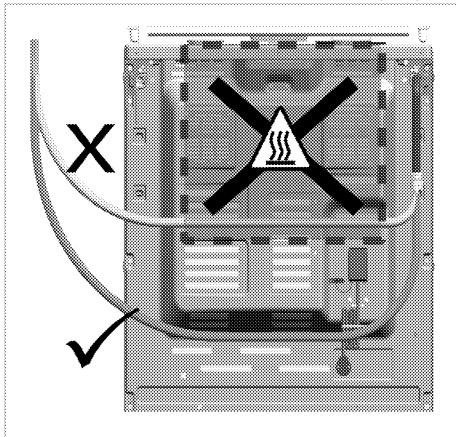
عند إغلاق منفذ خرطوم الغاز الذي لن يتم استخدامه، يجب عليك بالتأكيد استخدام حشية مانعة للتسرب جديدة وغير مستخدمة.

بعد تغيير اتجاه توصيل القابس المخفى، يجب أن يتم فحص تسرب الغاز من قبل الخدمة المعتمدة.

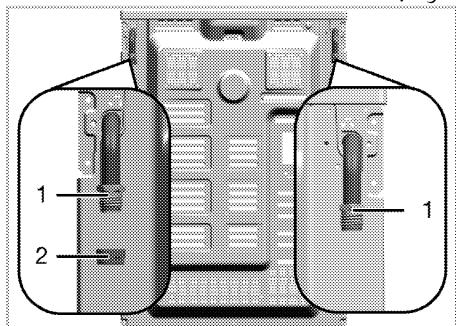




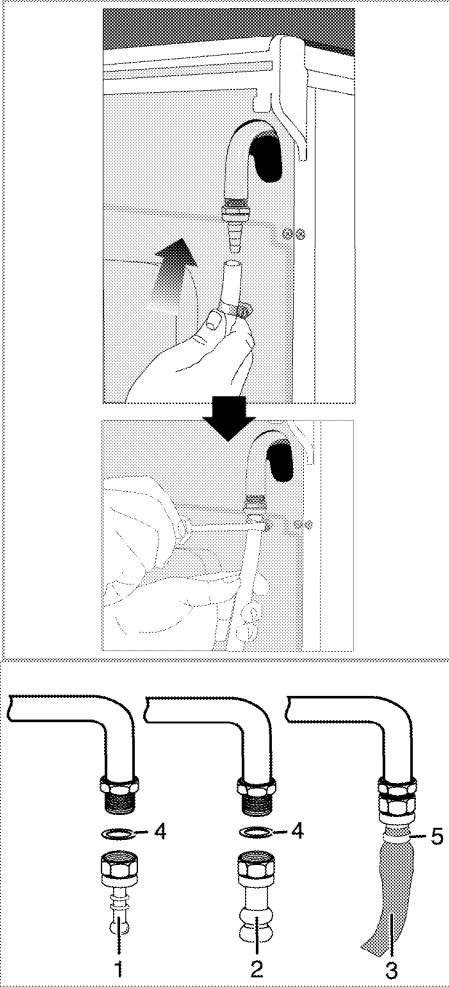
• وإذا كان منفذ خرطوم الغاز وأسطوانة غاز البترول المسال لا يواجهان نفس الجانب، فتأكد من أن الخرطوم لا يمر عبر المنطقة الساخنة عند توصيله.



• إذا كان منتجك يحتوي على منفذين للغاز، أحد المنفذين مغلق بسدادة عباد، نهاية المنفذ الآخر مفتوحة.



1 مخرج خرطوم الغاز



- 1 طرف الخرطوم - غاز البترول المسال
 - 2 طرف الخرطوم - الغاز الطبيعي
 - 3 خرطوم الأمان
 - 4 حلقة مستديرة (حشية)
 - 5 المشبك
- إذا كان منتجك يحتوي على منفذ غاز واحد فقط، قبّل توصيل خرطوم الغاز ، تأكّد من أن منفذ خرطوم الغاز في الجزء الخلفي من المنتج على نفس جانب المنتج مثل أسطوانة غاز البترول المسال.

تحويل الغاز وفقاً للأوصاف المحددة في الدليل الإضافي المخصص بذلك.

إذا تعين عليك في وقت لاحق استخدام المنتج الخاص بك مع نوع غاز مختلف عن المعد له، يتعين عليك أن تتصل بالخدمة المعتمدة للتحويل.

قم بشراء خرطوم الغاز البلاستيكي ومشبك التثبيت قبل توصيل الغاز. يجب أن يكون القطر الداخلي لخرطوم الغاز البلاستيكي بعد أقصى 10 مم ويجب أن يكون طوله بعد أقصى 125 سم.

جهازك مُعد للعمل بغاز البنزول المسال.

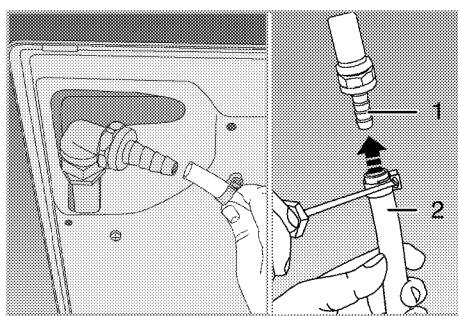


توصيل خرطوم الغاز

- وصل منتجك بطريقة ستجعله قريباً من أسطوانة الغاز الطبيعي المسال ولا يحدث تسرب منه.
- ركب مشبك التركيب على أحد طرفي الخرطوم. انفع طرف الخرطوم المجهز بمشبك في الماء المغلي لمدة دقيقة واحدة لتثبيته.
- أدخل الطرف المرن للخرطوم تماماً في طرف الخرطوم الحاد بمنتجك. وفي النهاية، أحكم ربط المشبك تماماً باستخدام مفك برااغي.
- كرر نفس الإجراء لطرف الآخر من الخرطوم وأكمل توصيل منظم الغاز.
- لا تنس مطلاعاً مرأة تسرب الغاز.

خطر الانفجار والاختناق!

لا تختلط بأسطوانات غاز البنزول المسال في المنزل.



1 طرف خرطوم غاز البنزول المسال
2 الخرطوم البلاستيكي

أضرار قد تنشأ عن عمليات التشغيل من خلال أشخاص غير مصرح لهم.

ينبغي تجنب سحق الكابل الكهربائي أو شيء آخر انحصاره أو لمسه للأجزاء الساخنة من المنتج. يجب إستبدال الكابل الكهربائي في حالة تلفه من قبل في كهربائي مؤهل.

وأ حدوث دارة قصر أو نشوب حريق! ينبع أن تتوافق بيانات مصدر إمداد الطاقة الرئيسي مع البيانات المحددة على ملصق نوع المنتج. ويمكن رؤية لوحة التصنيف بما عند فتح الباب أو الغطاء السفلي للجهاز أو توجد في الجدار الخالي له وذلك حسب نوعه.

ينبغي أن تتوافق بيانات مصدر إمداد الطاقة الرئيسي مع البيانات المحددة على ملصق نوع المنتج. يوجد ملصق النوع في الجانب الخلفي للمنتج.

وينبغي أن تتوافق كابل الطاقة الخاص بمنتجك مع القيم الواردة في جدول "المواصفات الفنية".

يجب أن يكون قابس كابل الطاقة قريباً بعد التركيب (لا تضعه فوق الموقف). لا تستخدم أدوات النطوير أو المقابس المتعددة في توصيل الطاقة.

ينبغي عليك، أثناء القيام بتوصيل الأسلاك، تطبيق اللائح التنظيمية الكهربائية الوطنية/المحلية واستخدام مأخذ/خط المقبس المناسب وكذا القابس المناسب للفرن. وفي حالة كانت حدود طاقة المنتج خارجة عن قدرة حل التيار للقابس وماخذ/خط المقبس، ينبع توصيل المنتج من خلال تجهيزات كهربائية ثابتة مباشرة دون استخدام قابس وماخذ/خط مقبس.

إذا كان جهازك يحتوي على سلك وقابس:
• اجرِي التوصيل الكهربائي لجهازك عن طريق توصيله بمقبس موزرض.

لحماية الجهاز من الاحتراق:

1. تأكد من توصيل قابس المنتج بالماخذ بشكل محكم لتجنب حدوث شرر.

2. لا تستخدم كابلات تالفه أو كابلات تمديد.

3. تأكد من عدم وصول أي سائل أو رطوبة إلى نقطة التوصيل الكهربائي.

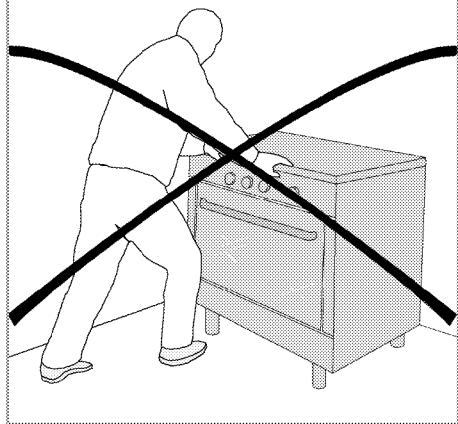
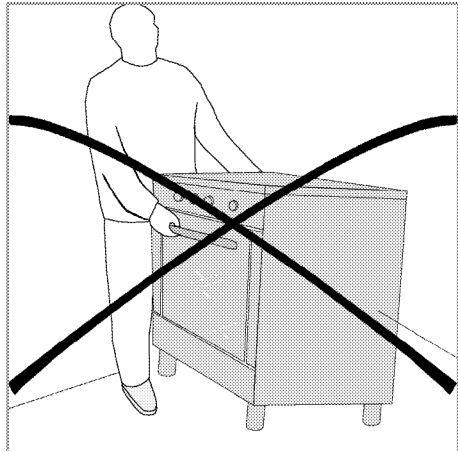
توصيل الغاز

تحذيرات عامة

لا يمكن توصيل المنتج بنظام توزيع الغاز سوى من خلال شخص مصرح له ومؤهل. فشلة خطر حدوث انفجار أو التعرض للتسمم في حالة قيام أشخاص غير مهنيين بإجراء الإصلاحات. لا تحمل الشركة المصونة المسؤولية عن آية أضرار قد تنشأ عن عمليات التشغيل من خلال أشخاص غير مصرح لهم.

يرجى فصل مصدر إمداد الغاز قبل البدء في إجراء أي عمل على تركيبات الغاز. فشلة خطر حدوث انفجار! توضع شروط وقيم ضبط الغاز على الملصقات (أو ملصق النوع).

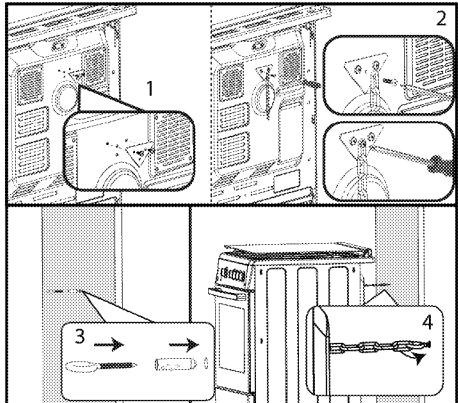
قد يختلف توصيل الغاز أو تحويل الغاز حسب بذلك. قد يتم توفير نصيحتات لتوصيات أو تحولات الغاز المختلفة كدليل إضافي مع الجهاز ، وتشير هذه الأدلة إلى الدولة التي تطبق عليها. قم بإجراء توصيل الغاز أو



التوصيل الكهربائي

تحذيرات عامة

- يجب أن يتوافق التوصيل الكهربائي مع اللوائح التنظيمية الوطنية.
- افصل المنتج من التوصيلية الكهربائية قبل البدء في إجراء أي تجهيزات كهربائية. فمثلاً خطر من التعرض لصدمة كهربائية.
- وصلّ المنتج بمأخذ/خط مورض محمي بقطاع دائرة مصغر بقدرة مناسبة كما هو موضح في جدول "المواصفات الفنية". وينبغي إجراء عملية التأريض من قبل فني كهربائي مؤهل لانتهاء استخدام المنتج بممول أو دون ممول. ولن تتحمل شركتنا المسئولية عن أية أضرار قد تنشأ عن استخدام المنتج دون تأريضه وفقاً للوائح التنظيمية المحلية.
- لا يمكن توصيل المنتج سوى بتوصيلية كهربائية بالمصدر الرئيسي وذلك من قبل شخص معتمد ومؤهل ولا يسرى ضمان المنتج سوى بعد عملية تركيبه بشكل صحيح. لا تتحمل الشركة المصنعة المسئولية عن أية



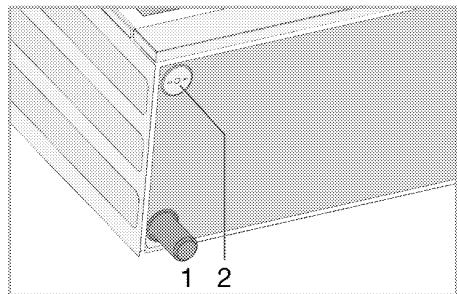
i يجب أن تكون سلسلة الثبات قصيرة قدر المستطاع لتجنب إتالة الفرن للأمام وقطرياً لتجنب إمالة جانب الفرن. صُممَت سلسلة الثبات لأجهزة الطهي التي بدون فتحة تعشيق في الكيفية.

نقل المنتج

- احمل الجهاز مع شخصين على الأقل.
- تجنب استخدام الباب و/أو المق发声 لنقل المنتج أو تحريكه، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الباب أو المق发声 أو المفصلات.
- تكون عملية تحريك جهازك أكثر سهولة من خلال رفع الجزء الأمامي على النحو التالي والسحب تجاهه.
- تكون عملية تحريك جهازك أكثر سهولة من خلال رفع الجزء الأمامي على النحو المبين في الشكل التوضيحي. ينبعي الحرص على تفادى اتلاف أي عناصر بالشوائية أو تجهيزات داخلية بالفرن أثناء الإمساك بالجهاز.



100	2-0
120	3-2
175	4-3
300	6-4
400	8-6
500	10-8
600	11.5-10
700	13-11.5
800	15.5-13
900	17-15.5
1000	19-17
1250	24-19



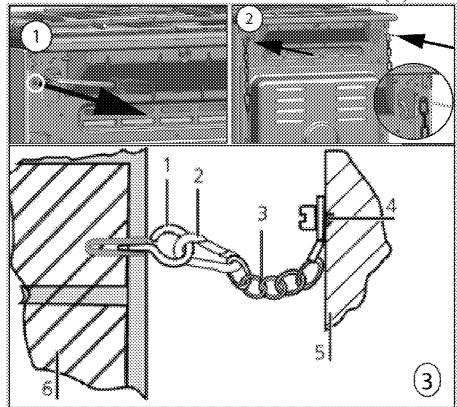
1 قدم
2 فتحة القدم

سلسلة الأمان

ينبغي تأمين الجهاز ضد فقد التوازن باستخدام سلسلة الأمان المرفقة في فرنك.

إذا كان منتجك يحتوي على سلسلة أمان،

- ثبت الخطاف (1) باستخدام خابور مناسب بجدار المطبخ (6) ووصل سلسلة الأمان (3) بالخطاف عبر آلية القفل (2).



خطاف 1

آلية القفل 2

سلسلة الأمان 3

ثبت السلسلة بقوه في الجزء الخلفي من جهاز الطهي 4

الجزء الخلفي من جهاز الطهي 5

جدار المطبخ 6

• إذا كان منتجك يحتوي على سلسلة أمان واحدة؛

- اتبع الخطوات الموضحة أدناه في الصورة لتأمين ثبيت سلسلة الأمان بممنتجك.

الغرف التي لا تحتوي على أبواب وأو نوافذ قبلة لفتح والتي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة

في حالة عدم وجود باب وأو نافذة تفتح على البيئة الخارجية مباشرة في الغرفة المركب بها الجهاز، ينبغي السعي للحصول على منتجات أخرى توفر بالتأكيد فتحة تهوية ثابتة غير قابلة للضيغط وغير قابلة للغلق تستوفي الحد الأدنى الإجمالي من متطلبات فتحة التهوية الازمة لإجمالي استهلاك الجهاز للغاز كما هو موضح في الجدول الوارد أعلاه، كما ينبغي أيضاً اتباع النصائح الواردة بالواحة التنظيمية المناسبة للمبني.

إذا كانت الغرفة أو المساحة الداخلية تحتوي على أكثر من جهاز غاز واحد، ينبغي توفير منطقة تهوية إضافية فوق المتطلبات الواردة في الجدول الموضح أعلاه. وينبغي أن يكون حجم منطقة التهوية الإضافية مناسبًا للواحة التنظيمية لأجهزة الغاز الأخرى.

كما ينبغي أيضًا وجود مسافة خلوص 10 مم بحد أدنى على الحافة السفلية للباب الذي يفتح على البيئة الداخلية في الغرفة المركب بها الجهاز. ويتعين عليك التأكد من عدم تأثير عناصر مثل، السجاد وأطعمة الأرضيات الأخرى وما إلى ذلك على مسافة الخلوص هذه عند إغلاق الباب.

يمكن وضع جهاز الطهي في المطبخ أو غرفة المطبخ/العشاء أو في غرفة الجلوس والنوم، ولكن ليس في غرفة تحتوي على حمام أو كابينة استحمام، وينبغي عدم تركيب جهاز الطهي في غرفة جلوس ونوم طولها أقل من 20 م³.

تحجب تركيب هذا الجهاز في غرفة تحت الطابق الأرضي إلا إذا كانت مفتوحة على الطابق الأرضي من جانب واحد على الأقل.

ثبيت أقدام الفرن

1. ثمة 4 أقدام تكون مرفقة مع الفرن. يجب ثبيت الأقدام في الفتحات المخصصة لها وال موجودة في الزوايا الأربعية بالجزء السفلي من الفرن.

2. اربط القدم من خلال تدويرها باتجاه عقارب الساعة.

3. تأكّد من اتسواء الأقدام الأربع عند ربطها من أجل الحفاظ على سلامتك. يؤثر عدم توازن الأرجل سلبًا على عملية الطهي.

تحذیرات عامة

- ينبعي تركيب المنتج من قبل شخص مؤهل وفقاً للوائح التنظيمية المعمول بها. ولا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار الناشئة عن الإجراءات التي يقوم بها الأشخاص غير المصرح لهم والتي قد تبطل الضمان أيضاً.

يتحمل العميل مسؤولية إعداد الموقع الذي سيوضع المنتج فيه وتجهيز مراافق الطاقة و/or الغاز أيضاً. يجب اتباع القواعد المحددة في المعايير المحلية بخصوص تركيبات الكهرباء و/or الغاز (القواعد القانونية لتركيب أثاث تركيب المنتج).

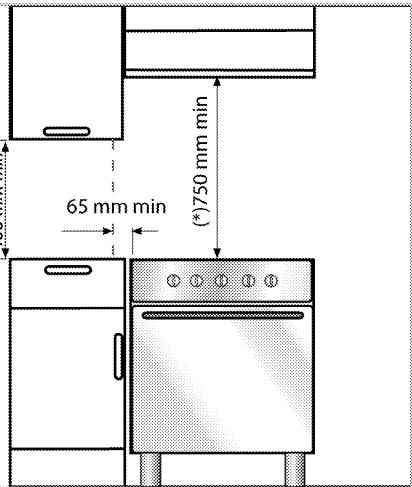
- تتحقق من عدم وجود أي ثلف في الجهاز قبل تركيبه. تجنب تركيب الجهاز في حالة وجود أي ثلف به. تؤدي المنتجات التالفة إلى مخاطر على سلامتك.

قبل التركيب**المكان المناسب للتركيب**

- يجب أن يكون أي أثاث بالمطبخ موجوداً بجوار الجهاز مقاوماً للحرارة (100 درجة مئوية بحد أدنى). ضع المنتج على سطح صلب لعدم سد أنابيب الهواء الموجودة أسفل المنتج. ويلزم عدم وضعه على قاعدة أو ركيزة. ينبعي عدم غمس أقدام المنتج في أسطح ناعمة، على سبيل المثال، سجاده وغير ذلك.
- يجب أن تتمثّل أرضية المطبخ وزن الجهاز، بالإضافة إلى الوزن الإضافي لأواني الطهي والخزف والطعام. تجنب تثبيت المنتج بالقرب من التلاجلات أو المبردات. حيث تؤدي الحرارة المبنية من المنتج إلى زيادة استهلاك الطاقة بوحدات التبريد.

أثناء استخدام LPG (غاز البترول السائل): تجنب تثبيت المنتج تحت مستوى الأرضية. تجنب استخدام المنتج في حالة عدم تثبيته بحيث يكون السطح الموجود على جانب واحد منه على الأقل متساوياً مع أرضية الغرفة. قد يؤدي التركيب غير الصحيح للمنتج إلى عواقب وخيمة. هذا المنتج هو جهاز من الفئة 1 وفقاً لمعايير 1-30EN.

1. يمكن وضعه بجوار جدران المطبخ أو أثاث المطبخ أو أي منتج آخر يأوي بعد من الخلف وحافة واحدة. يمكن أن يكون أثاث المطبخ أو المعدات الموجودة على الجانب الآخر من حجم مماثل أو أصغر.



- يمكن استخدامه مع وضع خزان على كلا الجانبين، مع ضرورة توفير مسافة لا تقل عن 400 مم فوق مستوى لوحة التسخين وترك خلوص جانبي بمقدار 65 مم بين الجهاز وأي جدار أو فاصل تقسيم أو خزانة طوبية. يمكن استخدامه أيضاً في وضع حر الاستناد. مع ترك مسافة 750 مم على الأقل فوق سطح الموقف.
- (*) في حالة تركيب شفاط المطبخ فوق جهاز الطهي، ارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة له فيما يتعلق بارتفاع التركيب (650 مم على الأقل).

تهوية الغرفة

تحتاج جميع الغرف إلى نافذة قابلة للفتح أو ما يماثلها وستحتاج بعض الغرف إلى فتحة تهوية دائمة أيضاً. يسحب الهواء اللازم للاحتراق من هواء الغرفة وتبعث غازات العادم مباشرة إلى الغرفة. ولذا تتمثل التهوية الجيدة أمراً ضرورياً للتشغيل الآمن لجهازك.

الغرف ذات الأبواب وأو النوافذ التي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة

ينبعي أن يكون للأبواب وأو النوافذ التي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة فتحة تهوية إجمالية بالأبعاد المحددة في الجدول الوارد أدناه والتي تعتمد على إجمالي طاقة الغاز للجهاز (يظهر إجمالي استهلاك الجهاز لطاقة الغاز في حدول الموصفات الفنية بدليل المستخدم هذا). وفي حالة عدم احتواء الأبواب وأو النوافذ على فتحة تهوية إجمالية تتوافق مع إجمالي استهلاك الجهاز للغاز كما هو محدد في الجدول الوارد أدناه، يلزم بالتأكيد توفر فتحة تهوية ثابتة إضافية في الغرفة لضمان تحقيق الحد الأدنى الإجمالي من متطلبات التهوية اللازمة لإجمالي استهلاك الجهاز للغاز. يمكن أن تتضمن فتحة التهوية الثابتة على فتحات للواجهة الهوائية الموجودة، وأبعاد فتحة قنوات غطاء الشفاط وما إلى ذلك.

فئات الغاز في الدولة / الأنواع / الضغط

يمكنك العثور على نوع الغاز والضغط وفئة الغاز التي يمكن استخدامها للبلد حيث سيتم تثبيت المنتج في الجدول أدناه.

نوع الغاز	الضغط	فئة الغاز	الدولة			
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	25,25G ملي بار	20,20G ملي بار	+3+E2	Cat II	FR
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	25,25G ملي بار	20,20G ملي بار	+3+E2	Cat II	BE
20,10G ملي بار	20,13G ملي بار	30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	RU
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	CZ
	30,30G ملي بار		25,3,25G ملي بار	- 43.46)E2 3m/MJ 45.3 P/B3((C°0)	Cat II	NL
	30,30G ملي بار		25,25G ملي بار	P/B3L2	Cat II	
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	GB
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	IE
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	ES
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	PT
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	CH
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	IT
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	SK
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	CY
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	SI
31,37G ملي بار	30,28G ملي بار	20,20G ملي بار	20,20G ملي بار	+3H2	Cat II	GR
30,37G ملي بار	2.350,13G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3ELS2	Cat II	PL	
30,37G ملي بار	20,20G ملي بار	(P/B)P3E2	Cat II			
30,50G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3E2	Cat II	DE		
30,50G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	AT		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	SE		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	LT		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	NO		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	RO		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	DK		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	EE		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	MA		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	FI		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	HR		
30,30G ملي بار	20,20G ملي بار	P/B3H2	Cat II	TR		
	30,30G ملي بار	P/B3	Cat I	MT		
	20,20G ملي بار	H2	Cat I	IS		
	20,20G ملي بار	H2	Cat I	LV		
	20,20G ملي بار	E2	Cat I	LU		
	20,20G ملي بار	H2	Cat I	BG		
	30,30G ملي بار	P/B3	Cat I			
	20,25G ملي بار	H2	Cat I	HU		
	30,30G ملي بار	P/B3	Cat I			

المواصفات الفنية

البعد الخارجي للمنتج (الارتفاع / العرض / العمق)	830 مم/ 900 مم/ 600 مم
الجهد الكهربائي/ التردد	240-220 V ~ 50 هرتز
نوع الكابل والمقطع العرضي المستخدم / المناسب للاستخدام في المنتج	الحد الأدنى H ² -VV05H 0,75x 3FG - 2 مم
إجمالي استهلاك الغاز	15 كيلو واط

نوع الغاز / الضغط الذي تم ضبط المنتج عليه	نوع الغاز G 30LPG 28-30 ملي بار
أنواع الغازات / الضغوط التي يمكن تحويل المنتج إليها	أنواع الغازات G NG 20-20 ملي بار

خفية يسرى	الشعلة العادي
الطاقة	2 كيلو واط
أهمية يسرى	الشعلة السريعة
الطاقة	2,9 كيلو واط
متوسط	شعلة المقلة
الطاقة	3,6 كيلو واط
أهمية يمنى	الشعلة الإضافية
الطاقة	1 كيلو واط
خفية يمنى	الشعلة العادي
الطاقة	2 كيلو واط

نوع الفرن	فرن غاز
استهلاك غاز الفرن	3,5 كيلو واط
استهلاك غاز الشواية	2,8 كيلو واط

يمكن تغيير المواصفات الفنية دون إخطار مسبق لتحسين جودة المنتج.



تعد الأرقام الواردة في هذا الدليل تخطيطية وقد لا تتطابق تماماً مع منتجك.



يتم الحصول على القيم المذكورة على ملصقات المنتج أو في الوثائق المرفقة معه في ظل ظروف مختبرية وفقاً للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم حسب الظروف التشغيلية والبيئية للمنتج.

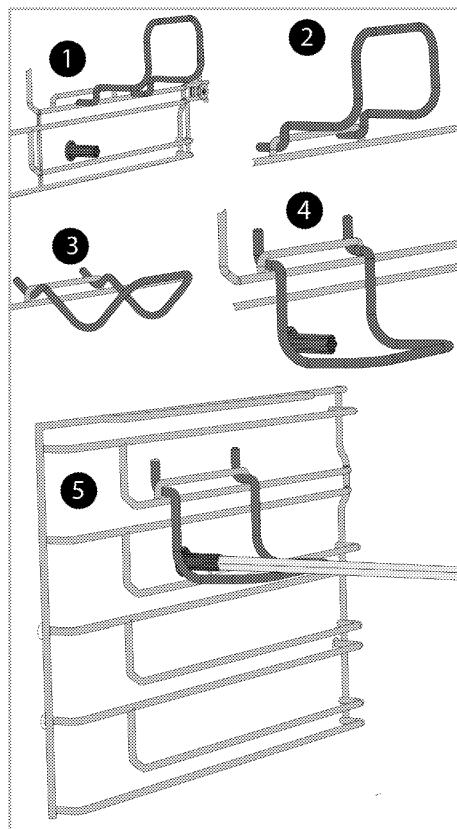
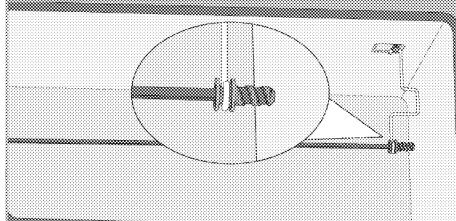


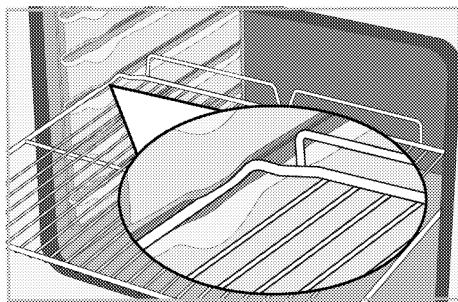
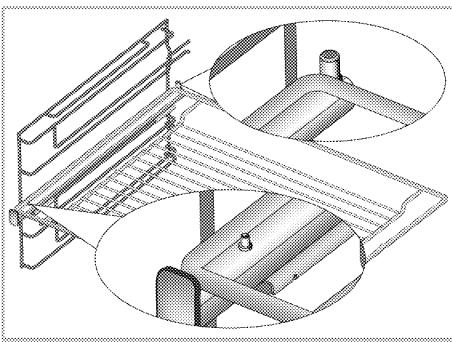
جدول محقق الغاز

نوع الغاز / الضغط المزدوج	نوع الغاز / الضغط المنخفض	نوع الغاز / الضغط المنخفض	نوع الغاز / الضغط المنخفض	نوع الغاز / الضغط المنخفض	نوع الغاز / الضغط المنخفض
ضغط غاز 20/20 م بار	ضغط غاز 30-28-30 م بار	ضغط غاز 30LPG 28-30 ملي بار	ضغط غاز 20/20 م بار	ضغط غاز 30-28-30 م بار	ضغط غاز 20/20 م بار
103	72	147	115	103	122
72	50	96	87	72	84

يمكنك الحصول على المحققين التي لم يتم توفيرها مع منتجك من مزود الخدمة المعتمد.

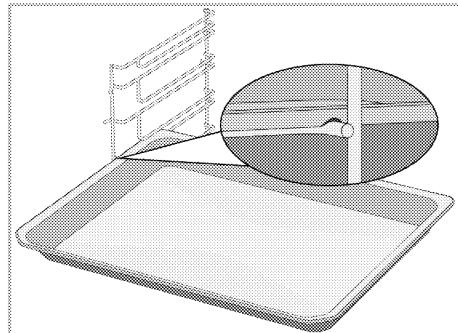
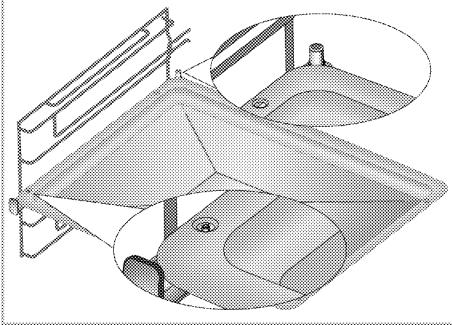
ضع الطرف المدبب للسيخ في الفتحة الدوارة على الجانب الأيسر داخل الفرن. إذا كان السيخ به مقبض بلاستيكي، فقم بازالتنه. علق الحافة الأخرى للسيخ على الخطاف كما هو موضح في الشكل. تأكد من أن السيخ مثبت بالخطاف كما في الشكل.





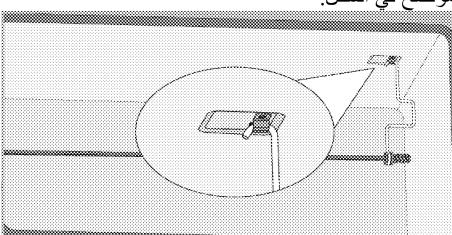
وظيفة سدادة صينية الشواية السلكية - طرز بارف سلكية

هناك أيضاً وظيفة سدادة لمنع الدرج من الانقلاب من الرف السلكي. إثناء إزالة الحاوية، حررها من القفل الخلفي وأسجّبها نحوك حتى تصل إلى السدادة. يجب عليك تمرير السدادة لإزالتها تماماً.



الوضع المناسب للشواية السلكية والصينية على القضبان المتداخلة طرز بارف سلكية وقضبان تسكوبية

بفضل القضبان المتداخلة، يمكن تركيب الصواني أو الشواية السلكية وإزالتها بسهولة. عند استخدام الصواني والشوايات السلكية ذات القضيب المتداخل، يجب الحرص على أن تكون المسامير الموجودة في مقمة وخلف القضبان المتداخلة موضوعة على حافة الشواية والصينية (كما هو موضح في الشكل).

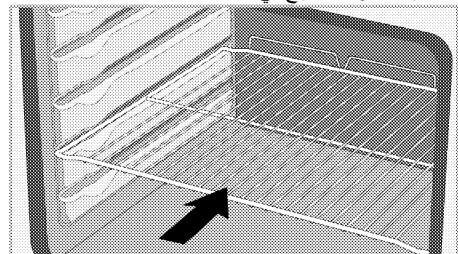


كما هو موضح في الشكل ، قم بتوصيل سلك دعم المشواة والسيخ في مكانه.
* سلك دعم المشواة والسيخ ومكانه على المنتج ، حسب الموديل. قد لا تكون متوفرة على منتجك.

استخدام ملحقات المنتج

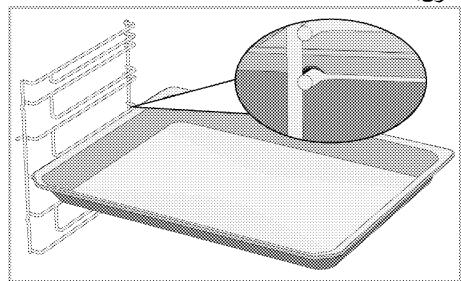
رفوف الطهي

من الضروري وضع الشواية السلكية على الرفوف الجانبية بشكل صحيح، للشواية السلكية اتجاه واحد عند وضعها على الرف. أثناء وضع الشواية السلكية على الرف المطلوب، يجب أن يكون الجزء المفتوح في المقدمة.



وضع الصينية على أرفف الطهي:
طرز بارف سلكية

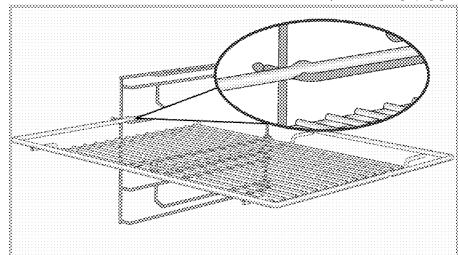
من الضروري أيضاً وضع الصواني على الأرفف الجانبية السلكية بشكل صحيح. للحصول على طهي أفضل، يجب تثبيت الصينية بسادة على الرف السلكي. يجب أن تمر فوق السادة لتلامس الجدار الخلفي للفرن.



وظيفة السادة للشواية السلكية:

توجد وظيفة سادة لمنع الشواية السلكية من الانقلاب خارج الرف السلكي. باستخدام هذه الوظيفة، يمكنك إخراج طعامك بسهولة وأمان. أثناء إزالة الشواية السلكية، يمكنك سحبها للأمام حتى تصل إلى السادة. يجب عليك تمرير السادة لإزالتها تماماً.

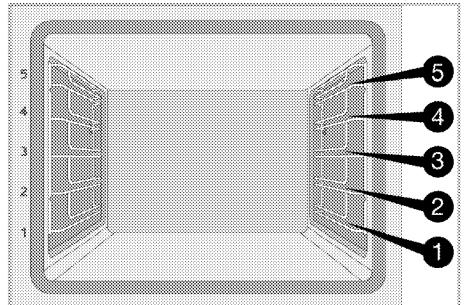
طرز بارف سلكية



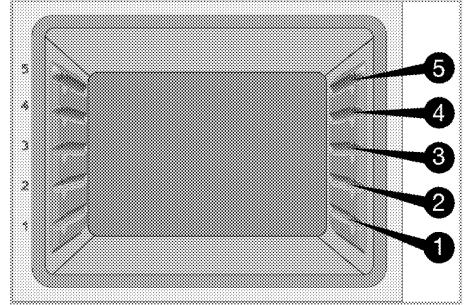
طرز بدون أرفف سلكية:

طرز بارف سلكية

يوجد 5 مستويات لوضع الرف في منطقة الطهي. يمكنك أيضًا رؤية ترتيب الرفوف بالأرقام الموجودة على الإطار الأمامي للفرن.

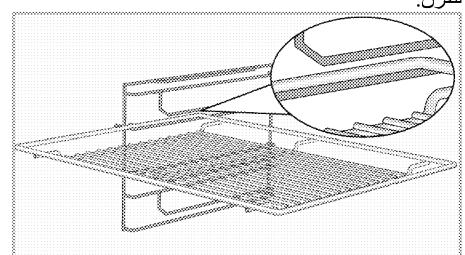


طرز بدون أرفف سلكية



وضع الشواية السلكية على أرفف الطهي:
طرز بارف سلكية

من الضروري وضع الشواية السلكية على الأرفف الجانبية السلكية بشكل صحيح. أثناء وضع الشواية السلكية على الرف المطلوب ، يجب أن يكون الجزء المفتوح في المقدمة. من أجل طهي أفضل ، يجب تأمين الشواية السلكية بسادة على الرف السلكي. يجب أن تمر فوق السادة لتلامس الجدار الخلفي للفرن.

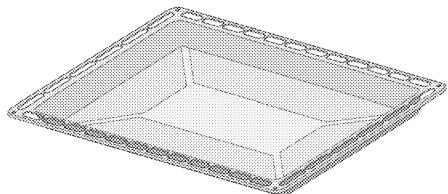


طرز بدون أرفف سلكية:

ملحقات المنتج

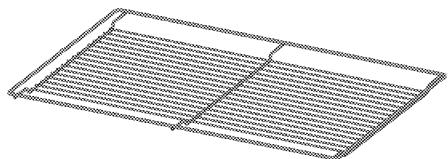
توجد ملحقات متنوعة في منتجك، تتتوفر في هذا القسم وصف الملحقات وأوصاف الاستخدام الصحيح. يختلف الملحق المرفق اعتماداً على طراز المنتج. قد لا يتتوفر في منتجك جميع الملحقات الموسومة في دليل المستخدم.

إخطار : قد تتشوه الصواني الموجودة في منتجك بسبب تأثير درجة الحرارة. ليس لهذا تأثير على الوظيفة. يختفي التشوه عندما تبرد الصينية.



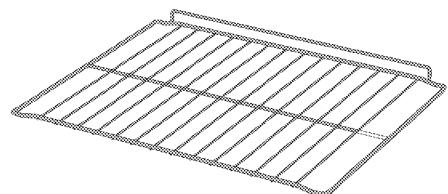
صينية قياسية
يتم استخدامها مع المعجنات والأطعمة المجمدة وقلي القطع الكبيرة.

طرز بارف سلكية:



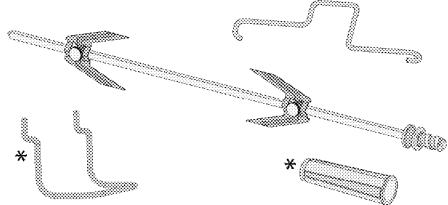
الشواية السلكية
يتم استخدامه للقلبي أو وضع الطعام المراد خبزه وقليه وطهييه على الرف المطلوب.

طرز بدون أرفف سلكية:



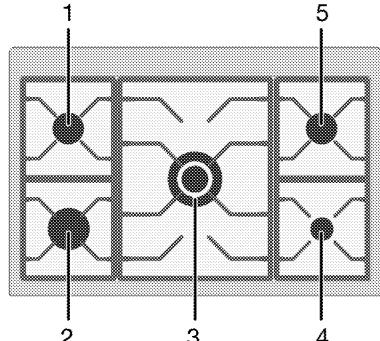
الشواية والسيخ
تستخدم لشواء اللحوم الحمراء والدواجن والأسماك من جميع الجهات.

* يتم توفير مقبض بلاستيكي وسلك دعم المشواة / السيخ وفقاً للطراز. قد لا تكون متوفرة في منتجك

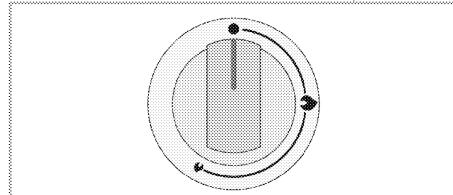


معلومات عامة عن الموقد

التحكم في الموقد
فرص التحكم بشعلة الغاز



- | | |
|-------------------------------|---|
| خلفية يسرى - الشعلة العادية | 1 |
| أمامية يسرى - الشعلة السريعة | 2 |
| متوسط - شعلة المقلة | 3 |
| أمامية يمنى - الشعلة الإضافية | 4 |
| خلفية يمنى - الشعلة العادية | 5 |



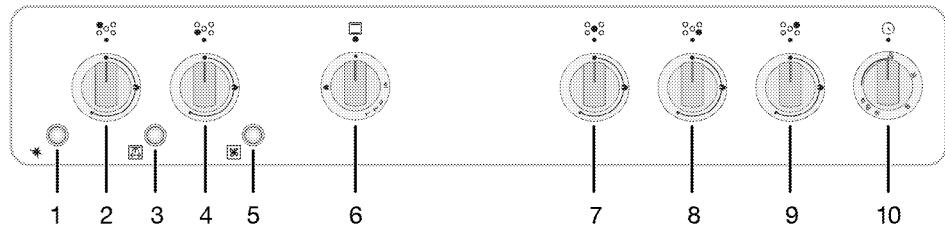
يمكنك تشغيل الموقد باستخدام مقابض التحكم في الموقد. كل مقابض يشغل الموقد الخاص به. يمكنك استنتاج أي موقد يتحكم فيه من الرموز الموجودة على لوحة التحكم. عند إيقاف التشغيل (الوضع الطوي)، لا يتم تزويد الموقد بالغاز. بعد إشعال الشعلة، يمكنك الطهي عن طريق ضبط مستوى الغاز على المقابض. اضبط طاقة الطهي التي تريدها عن طريق محاذاة المقابض للرمز المعنى.

المقابض	الرموز المقابلة
وضع الإيقاف	●
لهب صغير: أدنى طاقة غاز	◐
لهب كبير: أعلى طاقة غاز	◑

وصف لوحة التحكم واستخدامها

في هذا القسم، يمكنك العثور على نظرية عامة للوحة التحكم وأستخداماتها الأساسية. قد تكون هناك اختلافات في الصور وبعض الخصائص اعتماداً على نوع المنتج.

التحكم في الفرن

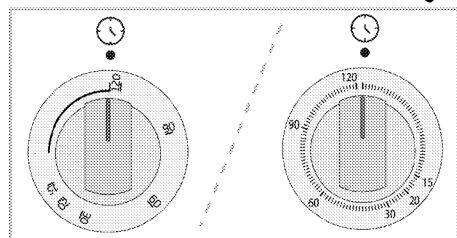


وبسرعة في جميع أنحاء الفرن باستخدام المروحة، ويمكنك تحقيق طهي أكثر تجانساً بهذه الطريقة.

درجة حرارة الفرن

- 1 زر الإشعال
- 2 خلفية يسرى - مقابض التحكم في الموقد
- 3 زر مصباح/مسواة
- 4 أمامية يسرى - مقابض التحكم في الموقد
- 5 زر المروحة
- 6 مقبض التحكم في الفرن
- 7 متوسط - مقابض التحكم في الموقد
- 8 أمامية يمنى - مقابض التحكم في الموقد
- 9 خلفية يمنى - مقابض التحكم في الموقد
- 10 مقبض المؤقت

المؤقت

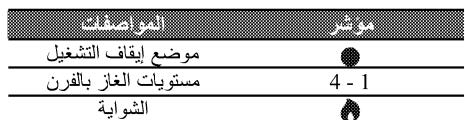


المؤقت ليس له تأثير على وظائف الفرن. بل يستخدم لأغراض التحذير. على سبيل المثال، يمكنك استخدام منهك عندما ترغب في تقليل الطעם داخل الفرن في أي وقت معين. وب مجرد انقضاء الوقت الذي حدته، يعطيك المؤقت تحذيراً مسماً.

إعداد المؤقت

1. يمكنك تحديد المدة التي سيصدر فيها صوت التنبيه بتنوير زر المؤقت في اتجاه عقارب الساعة.
2. يدور الزر ثانيةً في اتجاه عقارب الساعة إلى دورة كاملة ويصدر صوت التنبيه عند انتهاء الوقت المحدد. لن يتم إيقاف تشغيل الفرن في نهاية إعداد المؤقت. أدر زر التحكم في الفرن إلى وضع الإيقاف لإيقاف الفرن.

مقبض التحكم في الفرن
يمكنك التحكم في الفرن باستخدام زر التحكم في الفرن. لا يتم إمداد الفرن بالغاز في الوضع المغلق (أعلى). بعد إشعال شعلة الفرن، يمكنك الطهي من خلال ضبط مستويات الغاز على الزر.



زر الإشعال

يتم استخدامها لإشعال الفرن. في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لن يعمل زر الإشعال.

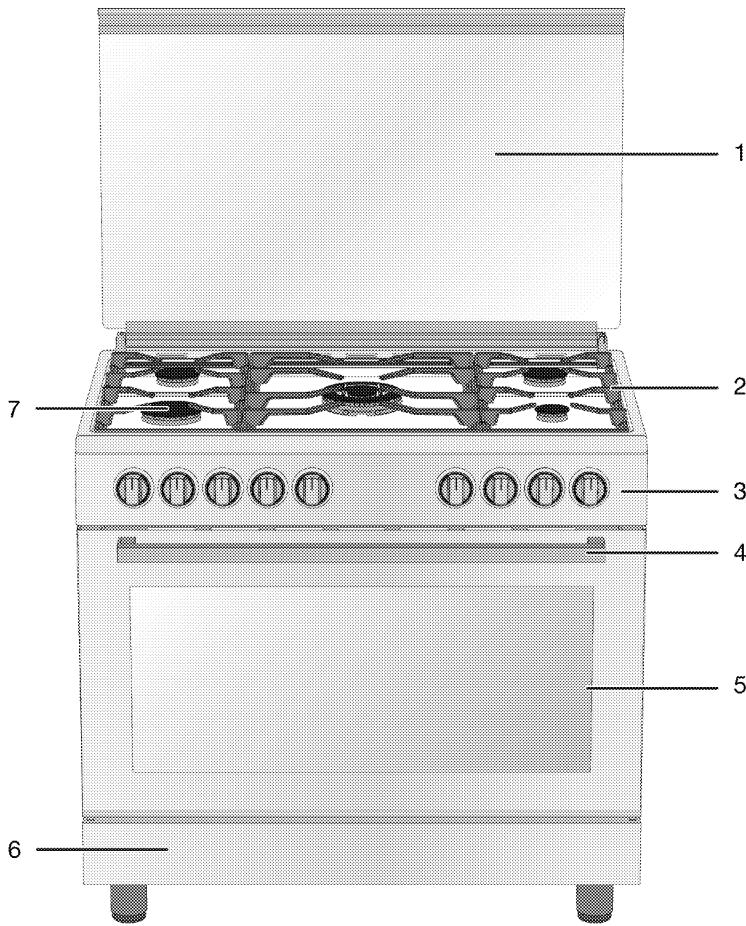
يمكنك إشعال مناطق الموقد باستخدام هذا الزر.

زر مصباح/مسواة

ويمكنك تشغيل المصباح ووظيفة شوي الدجاج في الفرن وإيقاف تشغيلهما باستخدام زر المصباح/شووي الدجاج. في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لن يعمل محرك شوي الدجاج ومصباح الفرن. تم وصف تشغيل وظيفة شوي الدجاج في الأقسام التالية.

زر المروحة

يمكنك تشغيل مروحة الفرن وإيقاف تشغيلها باستخدام زر المروحة. يتم توزيع الحرارة داخل الفرن أثناء الطهي بالتساوي



غطاء زجاجي علوي	1
دعامة المقالة	2
لوحة التحكم	3
مقبض	4
الباب	5
الجزء السقطي	6
شعارات الوقود	7

لوائح النفايات

متافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة



يتافق هذا المنتج مع تشريعات WEEE للاتحاد الأوروبي (EU/19/2012) يحمل هذا المنتج رمز تصنيف محدد للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).).

لتغليمات المخلفات المدورة. لا تتخلص منها مع المخلفات المنزلية العادلة.

توصيات لتوفير الطاقة

يمكن العثور على معلومات حول كفاءة الطاقة وفقاً لـ EU 2014/66 في بطاقة المنتج المقدمة مع المنتج. ستساعدك الاقتراحات التالية على استخدام منتجك بطريقة صديقة للبيئة وموفرة للطاقة:

- إذاً تجدر الطعام المُجمَد قبل الطهي.
- استخدم في الفرن أوان دائكة أو مطلية بالميناء تنقل الحرارة بشكل أفضل.
- أوقف تشغيل المنتج لمدة تتراوح بين 5 إلى 10 دقائق قبل وقت انتهاء الطهي خلال عمليات الطهي الممتدة، وبهذا يمكنك توفير 20% من الكهرباء من خلال الاستفادة من السخونة.
- إذاً كان مهدداً في الوصفة أو دليل المستخدم، فقم دائمًا بالتسخين المُسْبِق. لا تفتح باب الفرن بشكل متكرر في أثناء الطهي.
- حاول طهي أكثر من طبق مرة واحدة في الفرن. يمكنك الطهي في نفس الوقت بوضع وعاءٍ طهي على الرف السلكي. إضافة إلى ذلك، إذا كنت تطهي وجباتك الواحدة تلو الأخرى، فسيتم توفير الطاقة لأن الفرن لن يفقد حرارته.
- استخدم قبور / مقالب بحجم وغطاء مناسبين للوح التسخين. اختر دوماً حجم الوعاء المناسب لوجباتك، إذ أن استخدام أوانٍ بحجم غير مناسب لا يستهلك الطاقة فقط بل يستلزم أكثر من ذلك.
- حافظ على نظافة أسطح الطهي وقواعد القبور. تقلل الأوساخ من انتقال الحرارة بين منطقة الطهي وقاعدة الإناء.

تم تصنيع هذا الجهاز بأجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. وعلى ذلك، لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادلة في نهاية فترة خدمته. عليك أخذة إلى مركز التجميع لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة أقرب مراكز التجميع.

يساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستعملة على منع النتائج السلبية المحتللة على البيئة وصحة الإنسان.

التوافق مع توجيهات RoHS

يتوافق المنتج الذي قمت بشراؤه مع توجيهات RoHS للاتحاد الأوروبي (EU/65/2011)، لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة مشار إليها في التوجيهات.

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف خطيرة على الأطفال. يجب الاحتفاظ بمواد التغليف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير. تخلص منها بشكل سليم وافرزاها وفقاً

- !
السلامة خلال الصيانة والتنظيف**
- انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقا!
 - لا تغسل المنتج أبداً عن طريق رش الماء أو سكبه عليه! فثمة خطر التعرض لصدمه كهربائية!
 - لا تنظف المنتج بمنظفات البخار حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
 - لا تستخدم منظفات كاشطة خشنة، أو كاشطات معدنية، أو صوف سلكي، أو مواد تبييض، لتنظيف زجاج باب الفرن الأمامي/زجاج الباب العلوي للفرن (إن وجد). يمكن أن تتسبب هذه المواد في خدش الأسطح الزجاجية وتكسيرها.
 - احتفظ دائمًا بلوحة التحكم نظيفة وجافة. إذا كان السطح رطبًا أو متسخًا ، فقد يتسبب ذلك في حدوث مشكلات في تشغيل الوظائف.

- على الورق الزيتي الذي تستخدمه. لا تضع الورقة الزيتية إطلاقاً على قاعدة الفرن .
- لا تقم بوضع صواني ، أطباق و شرائح المنيوم الخَبْز على قاعدة الفرن مباشرة . يمكن أن تساهم الحرارة المتراكمة بضرر قاعدة الفرن .
- الطعام غير المناسب للشواء يحمل خطر الحريق. يجب شوي الطعام المناسب لنار الشوي الكثيفة فقط.
- أيضاً، لا تضع الطعام في آخر جزء في الشواية. هذه هي المنطقة الأكثر سخونة والأطعمة الدهنية يمكن أن تشتعل فيها النيران.
- ضع أواني الطهي في وسط الشعلات. لاحظ أن النار في الموقد مع أواني الطهي لا تفيض على جانب أواني الطهي.

- ! سلامة الطهي**

 - تحذير: يجب مراقبة عملية الطهي.
 - يجب مراقبة عمليات الطهي قصيرة المدى باستمرار.
 - تحذير: الطهي بدون رقابة على الموقد يزيل أو سمن من الممكن أن يكون خطيراً وقد يتخرج عنه حريق. لا تحاول إطفاء النار بالماء، ولكن عليك غيقاف الجهاز ثم تغطية اللهب، أي، بقطاء أو بطانية مضادة للحريق.
 - احذر عند استخدام الكحوليات في الطعام. يت弟兄 الكحول في درجة حرارة مرتفعة وقد يتسبّب في وقوع حريق عندما يلامس الأسطح الساخنة إذا أخذ لهاها.
 - يمكن أن تشتعل فضلات الطعام والزيت وما إلى ذلك في منطقة الطهي. قبل الطهي، قم بإزالة هذه الأوساخ الخشنة.
 - خطر التسمم الغذائي: لا تحتفظ بالطعام في الفرن لأكثر من ساعة قبل وبعد الطهي. وإلا فإنه قد يسبب التسمم الغذائي أو الأمراض.
 - لا تقم بتتسخين علب الكونسرونة المغلفة أو المرطبات الرجاجية . قد يتسبّب الضغط الناشئ في انفجار المرطبات .
 - قم بوضع ورقة زيتية على الفرن المسخن مبدئياً عبر وضعها مع الأغذية فوق ملحقات الفرن (صينية، شواية الخ) أو داخل وعاء طهي . قم بإبعاد الأجزاء الزائدة المعلقة عن الوعاء أو الملحقات عن الورقة الزيتية، لتجنب خطر لمس العناصر الساخنة في الفرن . لا تستخدم أبداً الورق الزيتي في درجة حرارة أعلى من درجة حرارة الاستخدام القصوى المحددة
- ! تحذيرات الحرارة**

 - تحذير: تحذير: تكون الأجزاء المكشوفة من المنتج ساخنة أثناء التشغيل. لا تلمس المنتج وعناصر التسخين. لا يجب تقرير الأطفال الذين تقلّ أعمارهم عن 8 أعوام من المنتج بدون وجود شخص بالغ مسؤّل عنهم. لا تضع مواد قابلة للاشتعال / الانفجار بالقرب من المنتج، لأن الحواف ستكون ساخنة أثناء التشغيل.
 - ابتعد أثناء فتح باب الفرن بسبب خروج البخار. قد يحرق البخار يديك ووجهك و / أو عينيك.
 - قد يكون المنتج ساخناً أثناء الاستخدام. لا تلمس الأجزاء الساخنة والأجزاء الداخلية في الفرن وعناصر التسخين وما إلى ذلك.
 - عند وضع الطعام في الفرن الساخن واحرجه منه، استخدم دائماً قفازات فرن مقاومة للحرارة.
 - تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين الأشياء على أسطح الطهي.
- ! استخدام الملحقات**

 - من المهم وضع الشواية السلكية والصينية بشكل صحيح على الرفوف السلكية. للحصول على معلومات تفصيلية، راجع قسم "استخدام الملحقات".
 - يمكن أن تتسبّب الملحقات في تلف زجاج الباب عند إغلاق باب المنتج. ادفع الملحقات دائماً إلى نهاية مساحة الطهي.

- سلامة الاستخدام**
- تأكد من إيقاف تشغيل المنتج بعد كل استخدام.
 - في حالة عدم استخدامك المنتج لفترة طويلة، قم بفصله أو أوقف تشغيل المصهر من صندوق المصاہر.
 - إذا لم تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيل صنبور الغاز الرئيسي.
 - لا تشغّل منتجًا معيّناً أو تالقاً. وإن وجد، فاقرأ توصيات الكهرباء/الغاز الخاصة بالمنتج واتصل بمركز الخدمة المعتمد.
 - لا تستخدم المنتج إذا كان الباب الزجاجي الأمامي مزلاً أو مكسوراً.
 - لا تصعد فوق المنتج للوصول إلى أي شيء أو لأي سبب آخر.
 - لا تستخدم المنتج وأنت في حالة يمكن أن تؤثر على حسن تقديرك، مثل تعاطي المخدرات و/أو تناول مشروبات كحولية.
 - فقد تشتعل النار في الأغراض القابلة للاشتعال التي تكون موضوعة في منطقة للطهي. لا تخزن أبداً أشياء قابلة للاشتعال في منطقة الطهي.
 - مقبض الفرن ليس مجفف مناشف. فعد استخدام المنتج، لا تعلق عليه المناشف أو القفازات أو المنسوجات المماثلة.
 - تتحرك مفصلات باب المنتج وتشدّ عند فتح وإغلاق الباب. عند فتح / إغلاق الباب، فلا تمسك الجزء الذي يحتوي على مفصلات.
 - لا تغلق الباب العلوي قبل أن تبرد الموقد.
 - امسح الباب العلوي قبل فتحه لمنع دخول السوائل إلى الفرن أو خلفه.
 - والمواصفات الخاصة بالمنتج، قبل عملية التركيب.
 - يجب أن تتم كافة الأعمال الخاصة بالأنظمة وبدورة الكهرباء في المكان من خلال فرق الدعم الفني المتخصصة والمؤهلة.
 - يرجى قطع إمدادات الغاز قبل البدء في أي عمل في تركيب الغاز. هناك خطر الانفجار!
 - توصيات الجهاز بشبكة توزيع الغاز تتم من خلال شخص مؤهل ومتخصص فقط. هناك خطر الانفجار أو التسمم الناجم عن الإصلاحات التي تتم بواسطة الأشخاص غير المؤهلين.
 - يجب توصيل خرطوم الغاز المرن بحيث لا يتلامس الأجزاء المتحركة في المنطقة التي يتم وضعها فيها ولا يتم الضغط عليه عندما تتحرك الأجزاء المتحركة (مثل الدرج). بالإضافة إلى ذلك، لا ينبغي وضع خرطوم الغاز في الأماكن التي يوجد بها احتمال الضغط.
 - يجب عدم سحق خرطوم الغاز أو ثنيه أو ضغطه أو لمسه الأجزاء الساخنة من المنتج وأدوات الطهي على المنتج. هناك خطر حدوث انفجار بسبب تلف خرطوم الغاز.
 - تأكد من التحقق من تسرب الغاز بعد توصيل الغاز بمنتجك. تأكد من عدم وجود تسرب للغاز. لا تستخدم المنتج إذا كان هناك تسرب للغاز.
 - لا يوجد عنصر في المنتج يفرغ الغازات الناتجة عن الاحتراق. يجب تركيب وتوصيل الجهاز وفقاً للوائح الخاصة بالمنتج. يجب الانتباه خصيصاً بضروريات التهوية في مكان وضع الجهاز. انظر قسم تهوية الغرفة الوارد في الدليل.

- لا تضع أشياء أخرى على المنتج واحمله بوضع مستقيم.
- عندما تحتاج إلى نقل المنتج، لفه بمادة لف الفقاعات أو بالورق المقوى السميكي وقم بلصقه بإحكام. قم بثبيت المنتج بإحكام بشرط لمنع الأجزاء القابلة للإزالة أو المتحركة من المنتج من التلف وإلهاقها تلف بالمنتج.
- تحقق من المظهر العام للمنتج بحثاً عن أي تلف قد يحدث أثناء النقل.

! سلامة التركيب

- قبل ثبيت المنتج، افحصه بحثاً عن أي تلف. لا تقم بتركيب المنتج إذا كان تالفاً.
- لا تضع المنتج على أرضيات مغطاة بالسجاد. حيث تزداد سخونة أجزاءه الكهربائية بشكل مفرط بسبب تعذر استقبالها الهواء من الأسفل. وهذا يتسبب في عطل المنتج.
- يجب وضع المنتج مباشرة على سطح نظيف ومسطح وصلب. لا ينبغي وضعه على قاعدة.
- لا تقم بثبيت المنتج بالقرب من مصادر الحرارة (المشعاعات والموقد وما إلى ذلك).
- أبق جميع قنوات التهوية مفتوحة حول المنتج.
- لا تقم بثبيت المنتج بالقرب من النافذة. فقد تقلب أواني الطهي الساخنة عند فتح النافذة. هناك أيضا خطر اشتعال ستائر.
- لا يجب تثبيت المنتج خلف أبواب زخرفية لمنع الحرارة المفرطة.
- منتجات الغاز: تأكد من توافق نوع الغاز المستخدم وكذلك ضغط الغاز للشروط

- اطلب من مورد الغاز المحلي لديك أرقام هواتف الطوارئ المتعلقة بالغاز ومعلومات حول الإجراءات التي يجب اتخاذها في حالة شم رائحة الغاز.
- يتم توفير شروط وقيم ضبط الغاز لهذا المنتج على ملصق التصنيف / النوع.

! ماذا تفعل عندما تشم رائحة الغاز؟

- لا تستخدم اللهب في الهواء ولا تشعل سجائر. لا تقم بتشغيل أي مفاتيح كهربائية (مثل زر المصباح أو جرس الباب). لا تستخدم الهاتف الأرضي أو المحمول.
- افتح الأبواب والنوافذ.
- أغلق جميع الصمامات على منتجات الغاز وعدادات الغاز.
- تتحقق مما إذا كان هناك تسرب في جميع الأنابيب والوصلات. إذا كنت لا تزال تشم رائحة الغاز، اترك المنزل. حذر الجيران.
- اتصال بالمطافي. استخدم هاتفاً خارج المنزل.
- اتصل بشركه الخدمة المعتمدة وتوزيع الغاز.
- لا تدخل المنزل حتى يتم الإبلاغ عن أنه آمن من قبل الأشخاص المخولين.

! سلامة الحمل

- قبل نقل المنتج، افصل المنتج عن الطاقة وانزع توصيلات الغاز.
- المنتج ثقيل، ولذا يجب حمله بواسطة شخصين على الأقل.
- لا تستخدم الغطاء و / أو المقابض لحمل المنتج أو تحريكه.
- بعد تركيب أو تنظيف المنتج، تأكد من أن كابل الطاقة غير مضغوط أثناء تثبيت المنتج في مكانه.

- مستشعر أول أكسيد الكربون على بعد أكثر من مترين من المنتج.
- يجب أن تشتعل النار في الأجهزة العاملة بالغاز بشكل جيد. إذا لم يحترق الغاز بشكل مناسب، فقد يتم إطلاق أول أكسيد الكربون (CO). أول أكسيد الكربون غاز عديم اللون وعديم الرائحة وسام للغاية وحتى كمية صغيرة منه لها تأثير مميت. يمكنك التأكد من احتراق الغاز بشكل جيد عندما يكون اللهب دائم وأزرق اللون. إذا كان اللهب متوجهاً ومقطعاً وأصفرًا بشدة، فهذا يعني أن الغاز لا يحترق جيداً.
- يجب الحرص على الفحص الدوري لنظام الغاز بشكل مستمر. يجب فحص موصل الخرطوم والخرطوم والمثبت بانتظام وتجديده في الفترات التي توصي بها الشركة المصنعة عند الضرورة.
- استخدم دائمًا أسطوانات LPG في وضع رأسى. إذا لم يتم استخدامها في وضع رأسى، فقد يدخل البروبان / البوتان السائل إلى المنتج ويسبب تسرب الغاز والتوجهات المفاجئة. نظف عيون البوتاجاز بشكل دوري. تأكّد من احتراق الغاز بشكل صحيح بعد التنظيف.
- لا تستخدم القدور / المقالى التي تتجاوز الأبعاد الواردة في دليل المستخدم. قد يؤدي استخدام مقالى / قدور أكبر مما هو محدد إلى التسمم بأول أكسيد الكربون وارتفاع درجة حرارة الأسطح المجاورة ومقابض التحكم. يمكن أن يتسبب استخدام المقالى / القدور الأصغر في الحرق بسبب اللهب.
- تحذير: قبل استبدال مصباح الفرن، تأكّد من فصل المنتج عن مصدر التيار الكهربائي لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية. افصل المنتج أو أوقف تشغيل المصهر من صندوق المصاهير.**
- (إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على قابس)**
- لا تقم بتوصيل المنتج بمقبس فضفاض، أو مكسور، أو متسخ، أو يحمل خطر ملامسة الماء (مثل الماء الذي قد يتسرّب من طاولة المطبخ).
 - لا تلمس القابس بأيدي مبللة! افصل التيار، لا تمسك السلك، بل أمسك القابس دائمًا.
 - تأكّد من تثبيت القابس في المقبس بشكل جيد، لتجنب حدوث شرارات كهربائية.
- !
السلامة في استخدام الغاز**
- تحذير: يؤدي استخدام منتجات فرن الغاز إلى تشكّل مواد تم إطلاقها نتيجة للحرارة والرطوبة والاحتراق في أماكن الاستخدام. تأكّد من أن المطبخ جيد التهوية، خاصة عند استخدام المنتج: احتفظ بفتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو قم بتركيب جهاز تهوية ميكانيكي (شفاط ميكانيكي). قد يتطلّب الاستخدام المكثّف للمنتج لفترة طويلة تهوية إضافية: على سبيل المثال، فتح نافذة أو تهوية أكثر فعالية، ورفع مستوى جهاز التهوية الميكانيكية، إن وجد، إلخ.**
- يجب استخدام هذا المنتج في غرفة بها مستشعر أول أكسيد الكربون معنّل بشكل صحيح ويعمل. تأكّد من أن مستشعر أول أكسيد الكربون يعمل بشكل صحيح وقم بصيانة المستشعر بشكل متكرر. يجب عدم وضع**

- يجب أن يكون القابس أو التوصيل الكهربائي للمنتج في مكان يسهل الوصول إليه (حيث لن يتاثر بلهب الموقف). إذا لم يكن ذلك ممكناً، فيجب أن تكون هناك منظم (صمام، مصهر، وما إلى ذلك) على التركيبات الكهربائية التي يتصل بها المنتج، بما يتوافق مع اللوائح الكهربائية لفصل جميع الأقطاب عن الشبكة.
- يجب ألا يتم توصيل المنتج بالقبس أثناء التثبيت والإصلاح والنقل.
- قم بتوصيل المنتج بمنفذ يفي بقيم الجهد والتردد المحددة على ملصق النوع.
- (إذا كان منتجك لا يحتوي على سلك إمداد) استخدم فقط كابل التوصيل المحدد في قسم "المواصفات التقنية".
- لا تضغط على سلك الطاقة أسفل المنتج وخلفه. لا تضع أي شيء ثقيل على كابل الطاقة. يجب عدم طي كابل الطاقة أو سحقه أو ملامسته لأي مصدر حرارة.
- عندما يعمل الفرن يسخن أيضاً سطحه الخلفي يجب ألا تتلامس توصيلات الغاز و / أو الكابلات الكهربائية مع السطح الخلفي، فقد تنتف التوصيلات.
- لا تضغط على الكابلات الكهربائية في باب الفرن ولا تمررها عبر الأسطح الساخنة. قد تتسبب في تلف دائرة الفرن وحدث حريق نتيجة ذوبان الكبل.
- استخدام الكابل الأصلي فقط. لا تستخدم الكابلات المقطوعة أو التالفة أو الكابلات الإضافية.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة المصنع أو الخدمة المعتمدة أو شخص تحدده الشركة المستوردة لتجنب أي مخاطر.
- والحيوانات الأليفة. يجب ألا يلعب الأطفال والحيوانات الأليفة مع المنتج أو يتسلقونه أو يدخلوه.
- لا تضع أشياء يمكن للأطفال الوصول إليها على المنتج.
- أدر مقبض الأواني والمقالي إلى جانب المنضدة لا يتمكن الأطفال من الإمساك بها مما يؤدي إلى حرقهم.
- تحذير:** أثناء الاستخدام تكون الأسطح التي يمكن الوصول إليها للمنتج ساخنة.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الأطفال.
- يجب الاحتفاظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال. هناك خطر الإصابة والاختناق.
- إذا كان هناك أطفال في المحيط عند استخدام الفرن، فيجب عليك استخدام ملحقات إضافية تمنع الاتصال المباشر بباب الفرن.
- عندما يكون الغطاء مفتوحاً، لا تضع أي أشياء ثقيلة عليه أو تسمح للأطفال بالجلوس على الغطاء. فقد تتسبب في انقلاب الفرن أو إتلاف مفصلات الباب.
- (إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على قابس) من أجل سلامة الأطفال، افصل قابس الطاقة واجعل المنتج غير قابل للتشغيل قبل التخلص من المنتج.
- !** **الحماية الكهربائية**
- قم بتوصيل المنتج بمنفذ مؤرض محمي بمصهر يطابق التصنيفات الحالية الموضحة على ملصق النوع. يجب عمل التأريض بواسطة كهربائي مؤهل. لا تستخدم المنتج بدون تأريض وفقاً للوائح المحلية / الوطنية.

تحذير: يستخدم هذا المنتج لغرض الطهي فقط . لا يستخدم لأغراض مختلفة مثل تدفئة الغرفة .

يمكن استخدام الفرن من أجل إذابة الطعام المجمد أو الخبز أو الشوي أو القلي .

هذا المنتج، لا ينبغي استخدامه في التسخين الأطباق أو التدفئة أو تعليق المناشف أو الملابس على مقبض التجفيف.

!**سلامة الأطفال والأشخاص أصحاب**

الاعاقة والحيوانات الأليفة

يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال في سن 8 سنوات وما فوق، والأشخاص الذين يعانون من نقص في المهارات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، طالما أنهم خاضعون للإشراف أو التدريب على الاستخدام الآمن للمنتج ومخاطرها.

يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يتم التنظيف وصيانة المستخدم من قبل الأطفال إلا إذا كان هناك شخص يشرف عليهم.

لا يجب استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة (بما في ذلك الأطفال) ما لم يتم إيقائهم تحت الإشراف أو ما لم يتلقون التعليمات اللازمة.

يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالمنتج.

تعتبر المنتجات الكهربائية و / أو الغازية خطراً على الأطفال

- هذا القسم يتناول تعليمات السلامة التي تساعد في الحيلولة دون وقوع أضرار خطيرة سواء كانت مادية أو إصابات جسدية.
- إذا تم تقديم المنتج إلى شخص آخر للاستخدام الشخصي أو غير المباشر، فيجب تقديم الدليل، وملصقات المنتج، والمستندات والأجزاء الأخرى ذات الصلة مع المنتج.
- لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن أي أضرار قد تنشأ إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.
- وفي حالة اتباع تلك التعليمات، فإن كافة الضمانات تصبح غير سارية.
- **▲ يجب تنفيذ جميع عمليات التثبيت والإصلاحات من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة المعتمدة أو الشخص الذي تحدده الشركة المستوردة.**
- **▲ استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.**
- **▲ لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من المنتج ما لم يذكر بوضوح في دليل المستخدم.**
- **▲ لا تقم بإجراء تغييرات فنية على المنتج.**

!**أغراض الاستخدام**

- صمم هذا المنتج للاستخدامات المنزلية. غير مناسب للاستخدام التجاري.
- لا تستخدم المنتج في الحدائق أو الشرفات أو البيئات الخارجية الأخرى.
- تم تصميم الجهاز ليتم استخدامه في مناطق المطبخ المنزلي والموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.

<p>21 قبل التركيب</p> <p>23 التوصيل الكهربائي</p> <p>24 توصيل الغاز</p> <p>26 وضع المنتج</p> <p>27 5 الاستعمال الأول</p> <p>27 التنظيف للمرة الأولى</p> <p>28 طريقة استخدام الموقد</p> <p>28 معلومات عامة حول استخدام الموقد</p> <p>28 تشغيل الموقد</p> <p>29 كيفية تشغيل الموقد</p> <p>29 معلومات عامة بخصوص استخدام الفرن</p> <p>29 تشغيل فرن الغاز</p> <p>29 تشغيل شواية الغاز</p> <p>30 وظيفة شواء الدجاج</p> <p>32 معلومات عامة عن الطهي</p> <p>32 تحذيرات عامة عن الطبخ بالموقد</p> <p>32 تحذيرات عامة عن الطبخ في الفرن</p> <p>32 المعجنات وأطعمة الفرن</p> <p>33 اللحوم والأسماك والدواجن</p> <p>34 الشواية</p> <p>35 9 الصيانة والعناية</p> <p>35 معلومات التنظيف العامة</p> <p>36 تنظيف الملحقات</p> <p>36 تنظيف الموقد</p> <p>36 تنظيف لوحة التحكم</p> <p>36 تنظيف الفرن من الداخل (منطقة الطهي)</p> <p>37 تنظيف باب الفرن</p> <p>38 إزالة الزجاج الداخلي لباب الفرن</p> <p>39 تنظيف مصباح الفرن</p> <p>40 10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p>	<p>4</p> <p>4</p> <p>سلامة الأطفال والأشخاص أصحاب الاعاقة والحيوانات الأليفة</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>9</p> <p>9</p> <p>10</p> <p>11</p> <p>11</p> <p>متواافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة</p> <p>التخلص من مواد التعليف توصيات لتوفير الطاقة</p> <p>3 منتجك وصف المنتج وصف لوحة التحكم واستخدامها</p> <p>التحكم في الفرن التحكم في الموقد</p> <p>معلومات عامة عن الموقد ملحقات المنتج</p> <p>استخدام ملحقات المنتج المواصفات الفنية</p> <p>جدول محقق الغاز</p> <p>4 التركيب</p>	<p>1 تعليمات السلامة</p> <p>أغراض الاستخدام</p> <p>سلامة الأطفال والأشخاص أصحاب الاعاقة والحيوانات الأليفة</p> <p>الحماية الكهربائية</p> <p>السلامة في استخدام الغاز</p> <p>سلامة الحمل</p> <p>سلامة التركيب</p> <p>سلامة الاستخدام</p> <p>تحذيرات الحرارة</p> <p>استخدام الملحقات</p> <p>سلامة الطهي</p> <p>السلامة خلال الصيانة والتنظيف</p> <p>2 تعليمات بيئية</p> <p>لوائح النفايات</p> <p>متواافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة</p> <p>3 منتجك</p> <p>وصف المنتج</p> <p>وصف لوحة التحكم واستخدامها</p> <p>التحكم في الفرن</p> <p>التحكم في الموقد</p> <p>معلومات عامة عن الموقد</p> <p>ملحقات المنتج</p> <p>استخدام ملحقات المنتج</p> <p>المواصفات الفنية</p> <p>جدول محقق الغاز</p> <p>4 التركيب</p>
---	--	--

عملينا العزيز؛

يرجى قراءة دليل المستخدم جيداً قبل استخدام المنتج.

يرجى قراءة دليل المستخدم جيداً قبل استخدام المنتج نشكرك على اختيارك منتجات Beko، ونتمي استخدامك لمنتج هذا المنتج المصنوع بجودة عالية وتقنيات حديثة على أصل نحو. للقيام بذلك، اقرأ هذا الدليل بعناية وأي وثائق أخرى ذات صلة قبل استخدام المنتج واحتفظ بها كمرجع. إذا أعطيت المنتج لشخص آخر، فاعطيه دليل المستخدم أيضاً. اتبع التعليمات مع مراعاة جميع المعلومات والتحذيرات في دليل المستخدم. يجب مراعاة جميع المعلومات والتحذيرات في دليل المستخدم، بهذه الطريقة، ستحمي نفسك ومنتجك من الأخطاء التي قد تحدث.

احتفظ بدليل المستخدم، إذا أعطيت المنتج لشخص آخر، فاعطيه دليل المستخدم أيضاً.
يحتوي دليل المستخدم على الرموز التالية:



خطر يمكن أن يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة.
إخطار خطر قد ينبع عنه تلف مادي للمنتج أو بيته.



خطر يمكن أن يؤدي إلى حرائق بسبب التلامس مع الأسطح الساخنة.



معلومات مهمة أو نصائح مفيدة للاستخدام.



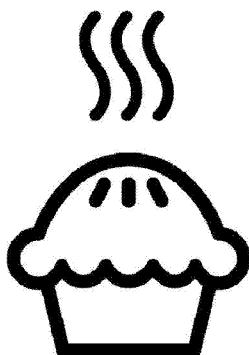
اقرأ دليل المستخدم.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütluce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

beko

بوتجاز
دليل المستخدم



GGR 15115 DX NE

AR

485.9351.39/R.AA/25.01.2023/2-2
7721889260